

СВОБОДА

LIBERTY

Часопись для руского народа въ Америцѣ и органъ „Руского Народного Союза“.

Рокъ XIV. Скрентонъ, Па., Четверъ 3-го Мая, 1906. Число 18.

Vol. XIV. Scranton, Pa., Thursday, May 3, 1906. No. 18.

IX-та Головна Конвенція Руского Народ. Союза.

Отсимъ подаемо до вѣдомости всѣмъ вѣдѣламъ Русного Народного Союза, що IX. Головна Конвенція Р. Н. Союза вѣдбуде ся 25. юнія б. р. и въ наступающихъ дняхъ въ SCRANTON, PA.

Каждый вѣдѣль Р. Н. Союза котрый числеть 30 повныхъ членѣвъ, записанныхъ на цѣле посмертне, (на половину посмертного рахуеъ двоухъ на одного) и не-мающихъ жадного довгу, мае право выбрати и выслати одного делегата. Вѣдѣлы маючий право до болѣе голосѣвъ могутъ выслати болѣе делегатѣвъ, але на свой власный коштъ. (§ 48 ст. Р. Н. С. и ухвала въ VIII Голов. Конвенціи).

§ 48. ст. Р. Н. С.:

Братство маюче вѣдъ 30 до 50 повныхъ членѣвъ мае 1 голосъ. Братство маюче вѣдъ 50 до 150 повн. членѣвъ мае 2 голоса. Братство маюче вѣдъ 150 выже, мае 3 голоса.

Делегаты на Конвенцію мусять бути выбраны 30 днѣвъ передъ Конвенцією, на звичайныхъ або надзвичайныхъ мѣтингахъ, оголошенныхъ 14 днѣвъ вперед.

Делегатомъ може бути только повноправный членъ Р. Н. С. и чоловікъ письменный. Неповноправный и неписьменный члены делегатами не можуть бути. Повноправнымъ членомъ е той, котрый належить до Р. Н. Союза найменше 90 днѣвъ. (Ухвала въ VIII Голов. Конвенціи.)

Присутнымъ на IX Голов. Конвенціи и право голосу мають только делегаты, головны урядники, вѣдѣловы и контрольны комисіи. Жадны иншы особы, кромѣ выше агаданныхъ, не можуть бути присутными, ані голосувати, хіба тѣх, котрыхъ покличе Голов. Урядъ.

Ухвала въ VIII Голов. Конвенціи:

На головной Конвенціи могутъ бути присутными и мають право голосу только делегаты и всѣ голов. Урядники; жадны заступники голов. Урядниковъ, ані члены не делегаты не мають права бути присутными на Конвенціи ані голосувати, хіба, що Голов. Урядъ ихъ покличе.

Каждый делегатъ мусить выказатись письменнымъ повномочіемъ вѣдъ дотичного вѣдѣлу. (§ 50 ст. Р. Н. С.).

Вѣдъ Вѣдѣлу Голов. Уряду Р. Н. Союза.

Jersey City, N. J. 17. Апрѣля, 1906.

Х. Харчѣвъ,
предѣлатель.

С. Ядловскій,
секретарь.

А. Шаршѣвъ,
касіеръ.

Важне!

До Пов. П. мѣсцевыхъ Урядниковъ Р. Н. Союза.

На подставѣ оголошенія и розпорядженія Головного Уряду Р. Н. С. дотичающаго IX Голов. Конвенціи, взымаю отсимъ Васъ всѣхъ до выбору делегатѣвъ. Всѣ делегаты мусять бути выбраны найдалше до 25. мая б. р. Делегатъ выбранный по 25 мѣ маю е неважный. — Скоро, котрый вѣдѣль выбере делегата, сейчасъ прошу п. п. секретарѣвъ, дати менѣ о томъ знати и при-слати его имя и адресъ, такъ, чтобы до 25-го мая всѣхъ делегатѣвъ имена були вже у мене. — Щобы Вамъ улукшити и оминутти можливый непорозумѣня, нижше подаю всѣ вѣдѣлы, котры мають право выбрати делегатѣвъ. И такъ мають право выбрати делегатѣвъ вѣдѣлы: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 9, 10, 12, 13, 14, 15, 16, 19, 20, 23, 25, 26, 27, 28, 30, 31, 32, 33, 35, 36, 38, 39, 40, 41, 42, 45, 46, 48, 50, 52, 53, 55, 56, 57, 58, 61, 62, 63, 65, 66, 67, 70, 72, 78, 82, 84, 85, 91, 92, 95, 96, 102, 103, 104, 107, 108, 109, 110, 111, 113, 119, 120, 123, 124.

На делегатѣвъ прошу выбирати только людей письменныхъ и повныхъ членѣвъ Р. Н. С., такъ якъ ухвалено на послѣдней Голов. Конвенціи.

Вѣдѣлы, котры не будутъ хотѣли выслати своихъ делегатѣвъ, а схотять бути заступленіи другими делегатами або урядниками, нехай зволять мене о томъ повѣдомити.

Надѣючись, що застосуесть ся стисло до моего за-вѣду, остаю въ поважанемъ.

С. Ядловскій,
голов. секретарь.

Вл. Пп. секретарь Р. Н. Союза.

Въ виду надходящю IX-ой Голов. Конвенціи, сею доро-гою пригадую вамъ, що каждый членъ е обовязанный запла-тити 25 ц. на покритіе коштовъ Конвенціи. Кто не заплатитъ до трехъ мѣсяцѣвъ, буде выключенный зъ членѣвъ Р. Н. Со-юза. (§ 17. ст. Р. Н. С. и ухвала въ VIII Голов. Кон-венціи).

Зъ поважанемъ,
С. Ядловскій.

НОВИНКИ.

КАЛЕНДАРЬ.

Май.

3	Ч.	Теодора Т.
4	Ш.	Девидерія
5	С.	Теодоръ еп. С.
6	П.	4 О. росл. Ге. р.
7	Н.	Сави
8	В.	Марка еванг.
9	С.	Василия. Іаф.

На Боевой Фондъ въ Галичинѣ зложили доси Ру-сины замешкалы:

1. въ Питсбургъ, Па.	190.30
2. „ Нью Йоркъ, Н. Й.	150.65
3. „ Мікисракъ, Па.	122.25
4. „ Карнегі, Па.	72.50
5. „ Алегані, Па.	69.45
6. „ Мікіспортъ, Па.	31.00
7. „ Правиденсъ, Р. А.	20.35
8. „ Фордъ Ситі, Па.	20.00
9. „ Волтаморъ, Мд.	19.10
10. „ Скрентонъ, Па.	15.25
11. „ Микаду, Па.	15.25
12. „ Джерси Ситі, Н. Дж.	14.75
13. „ Дербі, Конн.	14.50
14. „ Ботлеръ, Па.	13.25
15. „ Йорквилъ, О.	12.25
16. „ Елизабетъ, Н. Дж.	10.00
17. „ Кенонсбургъ, Па.	10.00
18. „ Ембрівилъ, Тен.	10.00
19. „ Елмъ Валі, Кан.	10.00
20. „ Реймі, Па.	7.65
21. „ Філадельфія, Па.	7.00
22. „ Бломфилдъ, Н. Дж.	5.50
23. „ Ст. Луїсъ, Мо	5.00
24. „ Чикаго, Іл.	5.00
25. „ Калифорнія, Па.	4.50
26. „ Бруклинъ, Н. Й.	4.25
27. „ Стюартборнъ, Кан.	4.00
28. „ Ванкуверъ, Кан.	4.00
29. „ Торонто, О.	2.20
30. „ Савтъ Форкъ, Па.	2.00
31. „ Гайдъ Паркъ, Мас.	1.50
32. „ Донкиркъ, Н. Й.	1.50
33. „ Шамокинъ, Па.	1.00
Разомъ	\$873.75

Выйшло нове 22. чи-сло „Читальни“ п. з. „Емі-гравт“. Ціна 15 центів. Замовлення посилати на а-дрес:

Czytelnia,
Box 353, Scranton, Pa.

Друкарня „Правды“ переносить ся до Олифан-ту въ Пенсилвеніи.

Иванъ Ковальчакъ по-бивъ дуже Юрія Синяву, касієра и организатора па-рохін о. Обушкевича въ О-лифантъ, Па. Синява за-скарживъ Ковальчика до скваера, а той поставивъ за себе кавдію и справа по-де до корту. Причина битки була нова церковь, котру, якъ кажуть, мають незадовго купити Поляки.

До Winnipeg, Canada, заѣхала Украинська теа-

тральна труппа зложена зъ емігрантовъ жидѣвъ зъ У-краины и дае тамъ укра-иньскій представлєня. Во-дограли драматичну штуку „Буващина“. Якъ намъ доносять, штуку вѣдограно добре. Чижь бы мѣжь Ру-синами не могла скласти ся така труппа и давати по ру-скихъ колѣбніахъ представ-лєня? Чижь у всѣмъ му-сять насъ другіи выручати и робити зъ насъ бизнесъ?

Данько Рушаръ, Ру-синъ-емігрантъ зъ села Под-гайчики, повѣту Львовско-го, приѣхавъ недавно въ Канаду до So. Chicago, Ill. де доставъ роботу въ каръ-шапѣ, та лишь оденъ день робивъ, бо на другій день нагло померъ. Мавъ \$50 зъ собою. — Люде рѣшта ско-лектовали и такъ его похо-ронено. Памятайте на Р. Н. Союзъ! Нѣхто не знае, що его завтра може стрѣнути!

Въ Канадѣ, въ мѣсте-ности Нью-Онтарио, мѣжь великими озерами а зали-вомъ Гудсонскимъ вѣдкры-то великій поклады твердого вугля.

Въ фабрикахъ обува въ Линъ, Масс. застрайкували усѣ работники, числомъ 7 тысячъ. Страйкъ трєвавъ лишь пару днѣвъ. Фабри-канты усѣ згодили ся на жаданя работниковъ що до довготы робучого дня и платнѣ.

Робѣтники фабрики вонянон Kaltenbach & Ste-vens въ Бруклинѣ, Н. Й. що були минушого тыжня застрайкували — выигра-ли вповнѣ страйкъ. Компанія признала подвышку на 15 прц. для всѣхъ горше пла-ченныхъ ткачѣвъ, а 10 прц. для лѣпше плаченныхъ. Ком-панія застерегла собѣ, що-бы работники постарали ся, абы въ всѣхъ рѣшта воня-ныхъ фабрикахъ другіи ком-паніи такожъ попѣдвышєли платню своимъ робѣт-никамъ.

Канадйске правитель-ство оголосило статистику страйковъ за р. 1905. Зага-ломъ було 83 страйковъ, менче о 20 якъ въ 1904 р. але за те болѣе людей страйкувало. Въ 1904 р. страйкувало 15 тыс. 665 робѣтниковъ, а въ 1905 р. 16 тыс. 127. Страченныхъ днѣвъ разомъ було 284 тыс. 140,—

въ р. 1904 — 278 тыс. 956. Найболѣе страйковъ було въ лѣтнихъ мѣсяцахъ, най-менче въ мѣсяци Фебруарѣ и Октобрѣ. За часъ вѣдъ 1901 до 1904 р. болѣе по-ловины страйковъ скѣнчила ся повною або частковою побѣдою страйкуючихъ, за-те въ 1905 р. въ болѣеости случаѣвъ страйкуючий про-грали.

Мѣжь будѣвничими а мулярами въ Easton, Pa. зѣ-стала заключена умова, що вѣдъ 1-го мая с. р. мулярѣ мають працювати лише 8 год. денно и за кожду го-дину мають доставати 40 центѣвъ.

Въ Canonsburg, Pa. ѣ-хали майнеры на карѣ въ майны а оденъ зъ нихъ мавъ при собѣ завиненный въ паперѣ порохъ. Якимъ способомъ имивъ ся папе-ру огонь и въ одной хви-лѣ наступивъ выбухъ поро-ху. Всѣхъ, що ѣхали на ка-рѣ, сильно посмалило. Сѣ-мохъ вѣдвезено до шпита-лю а трехъ лежить въ до-ма. Нещасны були Поляки и Литвины.

Сѣтъ колієва на кули земской выносить 859 тыс. 355 кильометровъ. Найболѣ-шу колієву сѣтъ мае Аме-рика — 432 тыс. 618 кильом. Потѣмъ иде Европа — 300 тыс. 479 кильом.; дальше А-зія — 74 тыс. 546 кильом.; Австралія 26 тыс. 723 кі-льом. и Африка въ 25 тыс. 39 кильом. Найдовшу сѣтъ колієву мають Сполученй Державы пѣвн. Америки — 334 тыс. 634 кильом. а най-густѣйшу Бельгія. Оденъ кильометръ будѣвы желѣ-ницѣ выносить пересѣчно въ Европѣ 292 тыс. 938 ма-рокъ. Всѣ колѣѣ на свѣтѣ представляють вартѣсть 171½ мидіардовъ марокъ.

Высшій судъ въ Вайтѣ Плейнсѣ, Н. Й. сказавъ Рай-теръ Мануфактурингъ, Ко. въ Питсбургѣ, Па. на за-плаченє работникови Миха-илова Восолакови, Угрови \$7,500 вѣдшкодованя за у-трату при работѣ ноги. Во-солакъ жадавъ \$20,000.

Велику паніку выкли-кала мѣжь мешканцями мѣ-ста Чарлстатнѣ, В. Ва. вѣсть, що цѣле мѣсто лежить на тонкой лише верствѣ землѣ а подѣ тою верствою нахо-дять ся велике озеро. Про-се мешканцѣ довѣдали ся цѣлкомъ случайно. Въ од-номъ мѣсци запала ся зе-мля и колькохъ робѣтни-ковъ войшло въ отворѣ, чтобы перекопати ся що за-причина, що земля запала-ся. Та тутже заравъ подѣ собою и побачили велике озеро, яке простягало ся далеко, ажъ поза границѣ мѣста. Заряджено сейчасъ докладный розслѣды, щобъ

перекопати ся чи мѣстови не грозить катастрофа, та-тмчасомъ много мешкан-цѣвъ не выѣхуе що коми-сія скаже и вже теперъ о-пускають мѣсто.

Огонь въ Санъ Фран-сиско, Кал. вже угашено. Теперъ розпочали ся робо-ты, коло усуваня згарищъ и порядкованя улицъ. Меш-канцѣ мѣста успокоили ся и берутъ ся до працѣ, якъ хто оставъ въ мѣстѣ и не выѣхавъ. Укладають новы планы вѣдбѣудовы мѣста. Мѣсто мае бути ще красше и лѣпше збудованє, якъ до-теперъ. Всѣхъ раненыхъ подчасъ катастрофы пере-везено въ безпечный мѣсця и вѣддано певной опѣдѣ лѣкарѣвъ. Поживы приве-зено до мѣста только, що голоду нема вже чого бо-яти ся. Теперъ обчисляютъ докладно, якы понесено шкѣды. Припускають, що колько асекураційныхъ то-вариствъ збанкрутує. Ком-панія German American мае заплатити \$8 мил. вѣдшко-дованя, Niagara Contr. \$1 мил. а всѣ асекураційны компаніи разомъ, якъ обчи-сляютъ, будутъ мусѣли за-платити вѣдшкодованя на \$175 мил.

За 1905 р. було въ Нью Йорку 7 тис. 750 случаѣвъ огню, о 201 болѣе якъ въ 1904 р. Загальна шкѣда об-числена на 5 мил. 271 тыс. 955 дол. о 741 тыс. 12 дол. болѣе якъ въ р. 1904. Пе-ресѣчно числючи, оденъ по-жаръ наносивъ шкѣды на 680 дол. 25 цнт. Найболѣ-ше случаѣвъ огню було въ наслѣдокъ неосторожности зъ сѣрниками.

Статистика пожежъ въ Галичинѣ въ 1905. р. На основѣ статистики, веде-ной Краевымъ союзомъ до-бровольныхъ пожарныхъ сторожей у Львовѣ, въ 1905 р. було въ Галичинѣ взагалѣ 1052 пожежъ, ко-тры знищили 2266 домѣвъ, 2995 господарскихъ буди-нокѣвъ, 42 промисловыхъ за-веденѣ и 7 церкѣвъ та ко-стелѣвъ. Жертвою тихъ ог-нѣвъ упало 10 людей. За-галомъ шкѣда выносить 5,052,600 кор. зъ чого обез-печено лише 2,342,400 кор. Причиною тихъ огнѣвъбуло: въ 82 выпадкахъ подпалѣ, въ 73 выпадкахъ заходитъ подѣзрѣне подпалу, въ 142 неосторожнѣствѣ, въ 40 хиб-на будова, 35 пожежъ пов-стало вѣдъ грому, а въ 680 причины повстанія пожара урядово не дослѣджено.

Де е? Михаилъ Демків, з Кровинки, мае бути в Чикаго. Шукає его брат, що те-пер приѣхав до Америки. Ihnat Sydnatowycz, 1108 Meade Ave., Scranton, Pa.

Мстислав Рус.

Сонні змори.

(Образи на тлі виборчої реформи).

Пан Агапіт Ненапхальський, властитель задовженого села Сумнославівки, повечерявши гаразд, клався спати. Поставив світло на бюрку біля ліжка, присунув до него крісло з часописами і дневниками, та розібравшись як слід, пірнув у мягкі перини. Зразу він лишень порекав і фукав, а опісля як огрівся, став стягати з крісла по газеті, та відчитувати новини дня.

Пан Агапіт, не можна сказати, щоби був загорілим шлягунським консерватистом, то ні, але також не був і поступовцем. В нього за молоді було вщеплено родові традиції, що він шляхтич, щось гейби надчоловік. Гейби свояк самого Господа Бога, що ему пристойить лишень розказувати, та цілий день в ліжні лежати, а всі тоді, прочі мурги, хама, та пролетарі, то лиш на те сотворені, щоби на него робили, ему вірно служили, та через те царства небесного доступили. І прожив він в тім солодкім невіжестві майже пів віку, а хоть часами бунтувала ся его душа на вид людської кривди, хоть відзивало ся в нім серце справді благородне і чутливе, но жінка, приятелі та газети доказували свого і він жив дальше без журби о меншого брата. Він навіть часами з видимим волеєм читав: що там а там розбило військо страйк, що десть там знова жандарми розігнали віче, що там знова замкнули кількох проводирів народного руху і т. д. Тоді з серця его утікали всі благородніші чувства, а лишень шлягунське „я“ лїкувало і гордувало ся, що предінь таки его не може леда якийсь там пандар або вояк, зловити за карчило, та затїбити до „шпаркаси“. Він звичайно розпливався тоді в радощах і муркотів вдоволений під носом. „Добре їм так мургом одним, та гайдамакам. Знай дурню, та з панями носом не мір“. Таке бувало звичайно раз на кілька місяців, а опісля знов якийсь час газети не нарушували его спокою.

Але нині то вже не тс. Нині газети то аж лїчно було читати. Що взяв котру у руки, а там зараз таки і надруковано: „Там і там відбуло ся хлопське віче, гайдамацтва зібрала ся тїма тїменна. Говорили про виборчу реформу, та про різні другі кривди. По вічу відбули похід, а ухвали віча переїхали телеграфічно бар. Гавчови і т. д.“

Боже сьвятий, до чого то нині дійшло на сьвітї, думає собі у своїм паньськїм розумі пан Агапіт. Такий Гавч, барон, ну то видно, що мусять бути і шляхтич, а він так собі за пан брата з ріжними хлопськими мудями, та робітничими вітрогонами. Деж тут сенс, прошу вас, де ту справедливість. На що такому дурному хлопови віча, на що ему просьвіти! Чиж нелучше ему жити як дотепер. Таж як він нахапає ся тої просьвіти, то ему ще захоче ся може навіть булки їсти, та паном стати. А се дуже дорого коштує. Зруйнує ся чисто „почтїви людєк“, а все через тих своїх крикунів-проводирів. А стрібуй ти ему нині що небудь сказати, то він тобі якотїй відрубає: „А зась панови до нас, ми вже не діти, самі знаємо що робити, тепер усім рівне право, ми не трїбуємо опіки, нас 30 мільонів“.

Чуете! 30 мільонів! Чиж не лїчно се? Сей темний хлоп спочуває ся до єдиньства з тамтїми закордонними гайдамаками і стає що дня дуфнійший в свою силу. А там за кордоном гадаєте краще? Десть якийсь чорт підюдав Москалів і вони попустили троха на Українї. Як муравліско закинув народ. Українські газети появили ся нараз в такїй масі, що вистедає би нами дорогу з Києва до Петербурга, або навпаки до Відня. А деж ми діли ся? Де наші привілегїї? Деж наше „морже?“ Ого! З одного боку зловили его Українці, а з другого Прусакі, Курляндці, Ести, Латїші, та Бог знає які бісурмени, нам остав ся лиш спомин. І має тут бути після того добре на сьвітї!

Пан Агапіт горничав ся і кидав ся в ліжку, що аж піг на него виступав. Він був так розстроений, що тряс ся мов у лихорадці. Розбурхані нерви треба було доконче утихомирати. Він витяг з бюрка фляшчану „поцшведелькі“, калатнув дві чи три чарки і став помалу приходити до рівноваги. Змучене тіло і розбитий дух заблагли відпочинку і він став помалу засипляти. За хвилину царила вже в кімнаті тишина і лиш здоровий хропіт пана Агапіга лунав з его могутих грудей.

І приснив ся панови Агапітови давний сон. От здаєть ся ему, немов то чує він як на дворі вчинив ся якийсь незвичайний гомін. Щось віби дзвони дзвонять, віби людські крики несуть ся. Зриває ся пан Агапіт з ліжка і біжить до вікна. Мамунцю рідна! Щож він там побачив! Як величезний вуж двигаеть ся пестра товпа народу і просто змірає до двора. Ого! певно різати та палати муть, перелїтає ему через думку і він кличе свого льокая. Однак льокай якось не приходить. Пан Агапіт вибігає на коридор і задрівши льокая велить ему сїдлати сейчас гнідого коня, бо хлопство хто знає що буде робити. Однак льо-

кай не рухаєть ся з місця, лиш сьмієть ся ему в очі. — Чого худобо сьмієш ся! — верещить пан Агапіт. Коня, скотину, давай мені, розумієш.

А льокай сьмієть ся і присьпіває собі під носом. „Загальне рівне право — безпосередне — тайне голо-соване“.

Пан Агапіт садить в его маму триста чортів і вибігає сам до стайні. Він кричить на вєстрїчного форналя, щоби осїдлав ему коня, але той так само як льокай сьмієть ся і бурмоче під носом. „Загальне рівне право“... Хто хоче їхати най сам сїдає...

Як опарений вїтає пан Агапіт до стайні і хоче сам всїдати на коня, без сїдла і всяких гримасів, щоби лиш утікати, але тут знова біда. Его вірний „Гнядом“ щирить до него зуби і таки чоловічим голосом рубає: „Загальне рівне право... Не на то я на сїм сьвітї, щоби всякі дармоїди та трутні по мені возили ся, але, щобим помагав трудячим ся та працюючим в їх роботї“.

Пан Агапіт хоче силою на него всїсти, але „Гнядом“ став дуба і не даєть навіть приступити до себе. А сьпів і шум товпи чути вже під стайнею.

Пан Агапіт метнувся через задні двері і пімчав до пєярні. В духу тїшив ся, що псами розжене товпу і провчить єї розуму. Но заледви він відчинив пєярню та крикнув „гузя!“, як всі собаки зверещали нараз людськими голосами „Загальне рівне право“...

— Гузя! справити мені стєях мудів — скомандував пан Агапіт, але собаки в одвіт заявили. „Не на то нас сотворено, щоби ми догоджували паньським примхам, але на то, щобисьмо стерегли і берегли загальну людську працю“.

Завили тай розбігли ся по всіх усядах.

Пан Агапіт оглянув ся, а тут товпа уже за ним. Волосє стануло ему дубом, ноги затрясли ся, а він упав на землю і застогнав. „Убийте мене, но не мучте!“

А в одвіт ему загула товпа. „Загальне рівне право“...

— Убийте скорше! — кричав пан Агапіт.

Але товпа засьміяла ся і загула хором. „Тебе убивати, а то за що? Не на то нас сотворено, щобисьмо одні других убивали, але щобисьмо ширили взаїмну любов та згоду. Таке саме право для тебе, як і для нас.“

— А чогож ви властиво хочете від мене — пропїщав вже сьміливіше пан Агапіт.

— Щобись ішов за нами.

— Де?

— Там де ми йдемо — до правди, до волї.

В пана Агапіта вступав дух. Він встав і побачив що ся товпа страшна здалека, з близька виглядає цілком инакше. Всї в куї жінки і мужичи, старці і діти тиснулись коло одного прапора на котрім сїяло великими буквами „Загальне рівне право для всіх“. Пан Агапіт замїшав ся в товпу і чув себе свободним і безпечним. Він ішов жваво, розмахував руками в такт піснї, та підтягав басом за загальом:

„До бою сто тисяч поборників стане“.

„Пірвем, пірвем, пірвем ті кайдани“.

Нараз панови Агапітови дав хтось сильного штовханця в бік і він прокинувся. Перед ним стояла его жінка з сьвїчкою в руках, та з перестрашеним лицем.

— Буй сен Бога, Гавцю — прошептала она — дож ти за якесь гайдамацке песвї пшез сен виспєуєш. Аж дзеці сен побудзїли.

Пан Агапіт, дивив ся на ню широко отвореними очима і помалу приходив до себе. Побачивши, що то все був лише сон, нагнав жінку спати, перевернувся на другий бік, тай захропів на ново.

І приснив ся ему другий сон неначе в нагороду за перший.

Приснило ся ему, що сам пан барон Гавч з цілим своїм проектом пішов в дубину, що розписали нові вибори, а краєвий комітет для виборчих розбоїв, переводить їх, як за давних добрих времен.

І снить ся ему, немовто він десть таки у своєму рідньому містечку разом з клапшавим Берком звивають ся поміж хрунями. Він з дреглями, а Берко з фляшкою.

Пан Агапіт кидає ся таки через сон що аж упрів, але его повне лице мило усьміхає ся і ціле сїє якимось надземским чаетем та благодатію.

Удосьвіта.

Удосьвіта встав я... темно ще на дворі;
Денеде по хатах ясне свїтло сяє...
Сяє ясне свїтло, як на небї зорї...
Дивуюсь, радію, у серця питаю:
„Скажи, віще серце, чи скоро свїт буде?“

— „Ой скоро свїт буде,
Прокїнуть ся людє,
У всяке вікнїце.
Засїє сонце...“
Ой ударюж зразу
У струни живїї
Прокїньтесь, вставайте,
Старїї й малїї!
Вїшуванням новим
Серце мое бєть ся, —
Через край із серця
Рїдне слово лєтєть ся.

П. Кулїш.

Передь Конвенцією „Союза“.

Проєнты.

I.

Прочитавь я вь 15 ч. „Свободы“ проект на змѣну статутѡвъ Р. Н. Союза на приближающій ся конвенціѣ, присланный п. Г. Пырткомь и мавь замѣръ заравь водписати, але подождавь, надѣючись що може дехто другій мене выпередить. Та вь 16 ч. „Свободы“ не найшовь, щобы хто про сей проект що писавь, то я довше чекати не хочу и звертаю ся до п. Гр. Пыртка зь сими словами: Вы п. Пыртко певно не маєте же ны и не мыслите женити ся коли вамъ жалє, що кождей жонатый членъ Р. Н. Союза, отримує по женѣ \$300, посмертного. Такъ Вы лѣпше надумайте ся и оженѣть ся, а тодѣ и вы можете достати по женѣ посмертне, и мы на тоє згодимо ся. Я незнаю якъ вы водважали ся тоє вь „Свободѣ“ оголошувати. Чиж вы гадаєте своимъ проектомъ направити „Союзъ“. Нѣ, вы его погубите, для того, що каждый вступає до організації, щобы мавь подпору вь чорной годинѣ и того вь жадной організації нема що вы выдумали, и для того если той вашъ проектъ бувбы ухваленый делегатами на слѣдующей конвенціи, то можемо бути певный, що не только поодинокі члены, але цѣлы Братства будуть зь „Союза“ выступати.

Иванъ Паславскій,
членъ Р. Н. С. вь Трентонѣ в. 121.

II.

Цѣлкомъ не ромѣркувавь собѣ п. Г. Пыртко вь своемъ Проектѣ, коли пише що Р. Н. Союзъ збанкротує, если такъ дальше поїде що за жену буде платило ся \$300 посмертного. Чи права то? Чи мы, члены Союза, горшій — якъ по другихъ організаціяхъ? Чи другій організаціи не платять за жену? Я думаю що платять, и вь томъ жадной кривды не мають, жадній членъ. Чи не уважає п. Г. Пыртко, що вѡнь самъ уже поднїсь руку противъ „Союза“? Если бы така постанова здала принята до статуту „Союза“, тогды не только поодинокі члены, но болѣесть Братствъ водъ Союза водступила бы. Запомогу Союзъ повиненъ таку давати своимъ членамъ якъ каждая організаціи а не уменшувати. Изъ \$600 не можна водтягати жадныхъ запомогъ прим. за утрату ноги, руки або за другій ушкодження. За все те повиненъ „Союзъ“ особновы плачувати а не водтягати зь \$600. Та запомоги не доведуть до банкроту „Союза“. Тожъ нехай делегаты на надходячу головну конвенцію не вважають на проектъ п. Г. Пыртка и найоставлять все те якъ було дотеперь.

За Братство св. АА. Петра и Павла вь Brownsville, Pa. вод. 6 „Союза“.

Мих. Кричбалунис, предс.

III.

Jersey City.

П. Пыртко певно е нежонатый, що такъ взявъ ся скривдити усѣхъ жонатыхъ членѡвъ „Р. Н. Союза“. Але хтожъ боронить п. Пырткови женити ся — щобы и вѡнь мѡгъ мати посмертне по своей женѣ. А чи такъ тяжко ему оженити ся, коли тамъ у него у Нью-Йорку только е русскихъ дѣвчатъ. П. Пыртко певно не знає, якъ вѡнь нацїть „Союзъ“ бо якъ бы Головна Конвенціи приняла его проектъ, то не то поодинокій членъ але и цѣлы Братства водпадали-бы водъ „Союза“. А чомъ п. Пыртко боѣть ся, щобы „Союзъ“ не збанкротувавь, то нехай не приймають до „Союза“ безъ вступного. Отъ вь чѡмъ много грошей пропадає! Такъжъ даю водъ себе проектъ, щобы „Союзъ“ мавь своихъ лѣкарѣвъ, котрі ходили бы до хорыхъ членѡвъ и лѣчили ихъ вь дома — абы чоловікъ не потребувавь по шпиталахъ лежати — тай щобы подвиспити запомогу для калѣкъ.

Михайло Пудзай, член „Союза“.

П. Г. Пыртко вже давно жонатый. П. Пыртко и его жена суть членами Союза. — Ред.

IV.

Пѡдъ розвагу пп. членамъ „Рус. Нар. Союза“ вь Америцѣ, а особливо Вп. П. делегатамъ братствъ на IX. Конвенцію „Р. Н. Союза“, котра водбудє ся вь Юнїю с. р. вь Scranton, Pa. Дорогій Братя и Сестры, члены „Рус. Нар. „Союза“! Понеже нашъ органъ „Свобода“ накликує членѡвъ, абы на часъ высказували свои гадки, тожъ и я задумавъ подати такїй внесєня або проекты:

1) Щѡ-бъ только платячі члены доставали запомогу зь Союза, бо черезъ те що Союзъ платить посмертне по женахъ, не вискавь анѣ 1000 членкинь а однакъ выплативъ за жены за часъ своего истнования надъдесять тисячъ долларѡвъ посмертного.

2) Щѡ-бъ додатково платили члены на адміністрацію „Союза“. Члены, що належать на цѣлу запомогу платилибъ одну часть, члены що належать на повъ запомоги платилибъ половину. Малолѣтній, що платять по 25 ц. мѣсячно не платили бы на адміністрацію нѣчого.

3) Щѡ-бъ Ви, Иванъ Арданъ, редакторъ нашого органу постаравь ся всѣ друкованїй проекты зѡбрати равѡмъ и передати комїтєтові, котрый то Комїтєтъ выбралибъ на Конвенціи 1-го дня засѣданя вь Scranton, Pa. и сей комїтєтъ мавъ бы болѣе часу переглянути всѣ проекты, зладати ихъ, а коли приїде черга на поправу статутѡвъ, перечитати ихъ делегатамъ а такъ принимати ихъ за важній або водкинуты.

Уважаю, що тї двѣ першїй точки, котрі я тутъ подаю, суть дуже легонькі для членѡвъ Союза до выповнення а однакъ зможуть

сильно скривити нашу Організацію.

При тій слабкості буди просити поважання членів Союзу, то-б' як найскорше подавали свої проекти до „Свободи“, бо тоді другі члени будуть їх читати і зможуть їх підпирати або против них протестувати.

Знаю наперед, що если хто подасть добру гадку, котра бы була добра для Організації то звичайно сыплять ся протести, однак уважайте, поважай члени Союзу, що з нїчим незробимо ничь — до нїчого анї соль не уживає ся.

Христос Воскрес!

Алексій Шаронь
гол. касирь „Р. Н. Союзу“.

V.

Чимъ блище до Конвенції, тимъ больше заінітересоване членовъ. Видно се чомъ бы зъ нынїшнього числа „Свободы“, въ якомъ е вже и нові проекти и протести.

Добре бы було, абы всѣ члени „Союзу“, які мають подати які проекти, чимъ скорше ихъ надсилали до редакції „Свободы“, абы ихъ можна було завчасу всѣ видруковати.

Пашучи проекти або протести, треба писати лиш на одній сторонї паперу и коротко а ясно, зрозумїло.

При тій нагодї позволяю собі сказати, що на послїдній Конвенції збѣ стала выбрана спеціальна статутова комісія, яка повинна бы ще передъ Конвенцією виробити, при помочи адвоката, начеркъ статуту зъ увзглядненемъ братських проектів и протестів, и такі начеркъ вже готовий Конвенції предложити.

Крімъ сєи роботи вложено на дотычну комісію послїдною Головною Конвенцією, сея комісія, на нашу думку, повинна бы еще зобрати докладний данї дотычно розвою „Союзу“ (вѣдь часу его иствовава, аж до днесь), що до числа членовъ и средствъ матеріальныхъ, въ якомъ водношеню стояли члени до касы въ рѣжнихъ періодахъ и чому, обрахувати смертельність членовъ пересїчну, и въ поодинокихъ рокахъ, и то особно смертельність мушїнъ, жїнокъ и дѣтей, та старатись пояснити чому така була смертельність, які єь причини; обрахувати пересїчний вѣкъ членовъ; які проценти розходівъ припадає на адміністрацію а які на запомаги и посмертїи; зобрати статистичні данї на підставѣ справоздань другихъ подібныхъ товариствъ — словомъ згромадити весь матеріалъ, на підставѣ котрого можна бы робити якісь бодай въ части правдоподобїи заключеня — инакше все балаканє буде на слїпо, неумотиване, на нїчимъ не оперте.

Зѣ свого боку ставляемъ (сея внесена: 1) щоби до „Союзу“ приймати такожъ Русинѣвъ замешкалыхъ въ Канадѣ; 2) щоби завести

стали мѣсячїй вкладки по сля вѣку и змѣнїи водпо вѣдно до розходівъ на посмертїи и запомаги, зъ выключенемъ розходівъ на адміністрацію; 3) щоби те першїну маніпуляцію змѣнїти на якусь простїйшу и легчу для секретарѣвъ мѣсцевыхъ; 4) щоби всѣхъ средствъ ужити для прїятї гнєня якъ найбільшого числа дѣтей и молодїжи до „Союзу“.

Ред.

Дописи.

Зѣ Olyphant, Pa.

Зѣ Олифанту пошовъ передъ Великодними Святами оденъ Русинъ Василь М. до Скентону скебувати зъ якъ его спустили до майновъ въ великодну Суботу то ще не бачивъ до теперъ божого свѣта. Ладує вугля въ майнѣ Oxford Coal Co. Его майнеръ, такожъ краєнь, Лешко. М., оба суть зъ одного села Прегонїны, повѣту Горлицкого въ Галичинѣ. Майнеръ виходить на верхъ, понеже мешкає недалеко брехи, то не мусить ити улицею. А за Василемъ М. ходило шукати 6 хлопѣвъ и довѣдали ся докладно про него що вѣнь сидить въ майнахъ и ладує кары, и хочбы хотѣвъ вийти, то негоденъ бо непускають. Тожъ перестерїгаю усѣхъ Русинѣвъ, щоби добре знали куды за роботу ити а не слухали якіхъ агентѣвъ, котрі, якъ тя зловлять, то поведуть въ майны и звѣдтамъ вже не вийдешъ хочъ бысь хотѣвъ. Та бреха обставлена мѣйскими полісменами и тамъ не годенъ нїхто приступити анѣ зъ вѣдтамъ вийти, одже мусить въ майнахъ сидѣти хочъ бы и не хотѣвъ. Отожъ ще разъ повтаряю не йдѣть за роботою за нїякими агентами и не йдѣть въ тї стороны де суть страйки. Мѣжъ агентами суть такожъ и Поляки и они страшать своихъ людей, щоби нїчо не робили скебамъ а навѣть дали надруковати картки и порозмѣтвали ихъ помѣжъ людей, щоби скебѣвъ не рушати. бо хто поважить ся нарушити скеба той буде строго караний. Отожъ видате, що мѣжъ Поляками найшли ся хрупъ и замѣсть щоби йшли разомъ зъ робѣтниками, лижуть ся компанїстамъ. Вважайте Русини, щоби и мѣжъ вами такї не найшли ся.

Т. П.

Бофало, Н. Й.

У насъ въ Бофало иде дуже подло робота, черезъ те, що въ Пенсилванїи страйкъ и поназдило зъ вѣдтамъ много людей, а такожъ и зъ краю много а много, такъ, що попѣдъ шапами стоять по 100 и по 200 людей и питають за роботою, а роботи нїде достати. И старї робѣтники бофалѣвскї по два три мѣсцѣ сидять безъ работы. А щожъ теперь сказати за свѣжихъ, що поназдило? Декотрі щоби мають грейдарѣ, вызвать на другї мѣста, а котрі не мають, то чорно бѣдують. Тамтого року, въ томъ часѣ всюда можна бу-

ло видѣти хлѣбъ, и на стрїтѣ, що робѣтники выкидали зъ пелѣвъ. А того року, то нїде вже не заглянешь на стрїтѣ хлѣба. Видите любї читателѣ: які то голодъ пань, и не має встыду! Найже нїхто не важить ся теперѣхати до Бофало, бо бѣда. На некарнѣ и на бучернѣ и на шторы, то добре ту потягауло того року, а на зарѣбнїковъ — то нї!

Д. Г., читачъ „Свободы“.

З Сан Франсіско, Кал.

Якъ звѣстно, хотять засудити на смерть невинно двохъ организаторѣвъ West ern Federation of Miners, W. Haywood-a и C. Moyer-a, яко убійниківъ говернера в сеїтї Idaho. Певнимъ докладомъ е, що тї два М. и Н. не убили губернатора, — тому всѣ робѣтники в Сполученихъ Державахъ протестують противъ амер. судїництва, яке несправедливо засудило ихъ на смерть. В тїй справѣ відбув ся мас-мітїнгъ в Сан Франсіско, Кал. в недѣлю 8 го цѣвнїя. Від другої до пятої годїни пополудни відбув ся мітїнгъ у великій галї „Woodward's Pavilion“ в присутности якихъ 8 тисячъ робѣтниківъ Нїмецький хор відспїває революційну пісню „Марсїянка“, а потїмъ говорили рїжні бесїдники на ту тему, такожъ зколектывано \$600 на дальшїй процесъ невинно засудженихъ. В кінци ухвалили резолюцію зъ протестомъ противъ теперїшнього капіталїстичного несправедливого устрою и противъ несправедливого засудженя на смерть Моєра и Гейвуда. По тїмъ усїмъ всѣ зібранї вийшли зъ галї и пустили ся в похід черезъ місто головною вулицею Market St. На передї несли червону хоругву, потїмъ йшла музика, а за нею простягав ся довгий рядъ робѣтниківъ и може зо пять робѣтницѣ, хочъ робѣтницѣ в Сан Франсіско е тїлько майже, якъ робѣтниківъ, (тожъ и вони повинні брати участь в такихъ разяхъ, однакъ ихъ не було, бо колибъ такъ мавъ бути танецъ — то що вшного.) В походї несли еще таблицї зъ написомъ: „If Haywood and Moyer die 20,000,000 workingmen will know reason why?“

В такїмъ революційнімъ настрою похід прийшовъ в найбогатшу часть міста и передъ трема редакціями капіталїстичнихъ дневниківъ задержав ся. Ту було відповідне місце для бесїдника, бо була керниця, а над нею підвисшене, зъ котрого можна було говорити до цілої товпи. На се підвисшене виставлено червону хоругву а потїмъ вилізъ та кожъ оденъ бесїдникъ и зачавъ говорити.

До сеї пори цілий похід виглядавъ якъ дійсно демонстрація, однакъ за хвильку вийшло цілкомъ щось иншого.

Бесїдникъ зъ підвисшеня зачавъ словами: „В нинїшній демонстрації ми, робѣтники в Сан Франсіско, Кал. протестуємо противъ несправедливого засуду на смерть нашихъ братівъ. Коли вони

мали бы згинути від рукъ катівъ, то і ми згинемо.“ Цїла товпа кричала: „так!“ „Чи мають вони згинути и чи згинуть?“ повторивъ бесїдникъ. Цїла товпа кричала: „Нї! Нї!“. Ще бесїдникъ не скінчивъ своїхъ слівъ, якихъ зновъ зачавъ, якъ прийшли зъ свїсїми булавами в рукахъ полісмени и незвертаючи жадної уваги, що се не вільно говорити, або якъ тамъ, зачали зтягати черв ну хоругву и разомъ бесїдника зъ підвисшеня.

Здавалосьъ бы, що робѣтники не позволятъ кількомъ полісменамъ здїяти фану и бесїдника в той спосїбъ, бо демонстрація відбувала ся зовсїмъ спокїйно. Однакъ полісмени свѣдливо зтягнули бесїдника и хоругву, а „революціонери“ — дивились на се зъ поспусканими руками. Вправдї кількохъ робѣтниківъ зачали упоминатись, щоби полісмени поступили в инакшїй спосїбъ, коли се мало бы бути заборонено, — але полісмени не робили собі нічого зъ сеї уваги, лише зачали бити робѣтниківъ и кричати: „get out of here“. Теперъ зачала ся бїйка велика. Полїсмени били кого попало и забирали до арешту. Богато робѣтниківъ було раненихъ, одного ранено смертельно. Полїсменамъ за те нічого не сталося, хочъ „революціонери“ було багато, тай пегли на дорогї, и хочъ передъ жилилю кричали „жїте, жїте за нашихъ братівъ“... та теперъ, за хвильку забули що говорили... Такихъ багато е, що покладають жїте за свободу — лише словами.

Яку користь може принести робѣтникамъ така демонстрація, то мабуть не треба казати.

Богато робѣтниківъ арештовано. Межи ними одну женщину соціалїстку, одного редактора соціалїстичної газети „Social Voice“ и одного студента калїф. університету. Більше студентівъ мабуть не було — вони на прогульцї и робѣтничї справи ихъ не обходять.

Арештованї мають платити грїшми, щоби були увільненї, а поки заплащать, мають сидѣти.

Таке то діялось в „вільнім“ краю Америцї и то ще в Сан Франсіско, в містї, в котрїмъ мейор и цілий урядъ зъ міста вибраний самими робѣтниками.

Тїмъ ся робѣтнику „вільнимъ краємъ“, але лише тими словами, бо в дійсности того нема. Для тебе е вільні полісмени, для тебе вільні арешти, а такжъ и багнетї, — се для тебе, робѣтнику — вільне. Ти маєшъ робити на панівъ, вони будуть уживати свѣта, а коли ти упїмнешъ ся зо своєю кривдою, вони тобі пішлють полісменівъ. Пани мають свободу, вони мають волю, але тобі робѣтнику від того засї!

Гр. Данишук.

З Vancouver, B. C. Сап. Ми Русини канадїйскї, замешкали від Галїфакса аж до Ванкувера, дуже зле виглядаємо під теперїшню

хвильку. Коли усї народи організують ся, ми одні стоїмо позаду. Чомужъ оно такъ? Мусимо сказати собі щїру правду, що тому, бо нема у насъ майже жадного просвѣтїного руху. Нема хто би намъ вказавъ роботу и давъ напрямъ їй. Не маємо організації, котрі додавалибъ намъ духа, охоти до роботи. В краю пнувала надъ нами лядка новоля и вона насъ голихъ и голоднихъ викинула за море. А в Канадї найшли ся такі самї „проводирї“, котрі радї зъ насъ здерти послїдну сорочку. Вовки поперевирани в овечу шкіру свѣтять намъ у оча, щоби насъ ізатемнитї.

Намъ, Русинамъ замешкалимъ у Канадї, потреба газети незалежимої, поступової, народної, щоби не була залежна від жадної партїї, и опиралась на удїлахъ членівъ. Часопись така повинна обстоювати за справами робучого народу, подавати вїсти зі свѣта, освѣдомлювати нашъ нарідъ та заохочувати до просвѣти, до поступу впередъ, подавати вїсти зі старого краю та писати де єсть робота.

Подивїмъ ся на инші народи, якъ вони поступають напередъ, а ми усе остаємъ позаду. Отже кличу до васъ, братя Русини, покажїмъ, що і ми жїємо, що і у насъ не умерло руске серце. Здвиґнїмъ Русь Україну на канадїйскїй землі, нехай чужї народи знають, що і ми є. Тажъ насъ е сила, сто тисячъ у Канадї. Се велика громада, лише потрібно злуки и єднєсти. Най насъ не ділять жадні роздори релїгїйні, анї не називаймо оденъ другого: ти сєрафїмець, ти єзуїт, ти православний, ти пїзматикъ и т. д., бо ми усї братя Русини, якої би хто не бувъ релїгїї. Двиґнїмъ ся усї разомъ и покажїмъ своїмъ ворогамъ, що і ми є на свѣтї, щоби ажъ в Галичинї учили нашї гнобителї ляхи, що ми в морю не потопили ся.

Послїшїмъ в помїчъ нашимъ братямъ в Галичинї датками, хто що може, на Фондъ Боевий, за право виборче, бо они теперъ тяжку борбу переживають зъ Ляхами. Нашї братя Русини в Злу-

Лїкарї вірять в него

По шпиталяхъ и в приватній практицї, в Америцї и за границею, визначні лїкарї уживають

Д-ра Рїхтера Котвичного Пейн Енспелеру

якъ средство на Руматизмъ, Гостецъ, Невралгїю, Болї грудий и члєнїя.

„Я вживавъ Дра Рїхтера Котвичного Пейн Енспелеру в мой практицї. Совѣстно могу сказати, що сей лїкъ втїралий приносилъ значну полєкшу в мускулярнимъ руматизмї, рїгидї и невралгїї.“

J. M. Thompson, M. D.
386 Clinton St., Brooklyn, N. Y.

Приготований під надглядомъ лїкарїа згїдно зъ острїмъ нїмецькимъ закономъ.

У всѣхъ аптекъ по 25 і 50 центівъ.
F. AD. RICHTER & CO.
215 Pearl St., New York.

ченихъ Державахъ зложили значну суму грошей, а де ма? Чи ми не чуємо того болю и розпуки зъ Галичини, де ся невинно кров проляла зъ ласки Ляхівъ?

Закладаймо такожъ читальні, берїмъ ся до торгівлі, най насъ чужї люде не вїзискують, ширїмъ діло порушене Я. Д. Кравцємъ, товариство „Самопоміч“ а тогдї засвѣтає ясна зірка надъ нами и загляне щастє і гарраздъ у нашї рускі хати в Канадї и ізъ гордостїю тогдї заспїваємъ: Ще не вмерла Україна!

Григорій Бєлар.

Зѣ Лемковщини.

У насъ зачала ся вже правдива весна зъ початкомъ Великого Понедѣлка и красна трєває погода. Люде ярують: сїють, садять, що хто може, але що до здровля то взагалѣ люде чогось хорують: кашляють, скаржать ся на голову, тай тифусъ попадає. Люде не знають того року о годї, бо дякувати Богу мають хлѣбця и картофлїй до волѣ. Але мимо того люде виглядають якъ на найгѣршомъ переднѣвку. Ярмарки вѣзгалѣ на живий товаръ подїшмали. Кори-стають зъ того тї, що мають на продажъ худобу та й тї що гандльомъ торгують, — зарѣбляють несогѣрше.

Андрей Пижь.

— „СВОБОДА“ посїлає грошѣ до всѣхъ частей свѣта по тїй самїй цѣнѣ, що всїякъ чужї агенты. Грошѣ додять до краю за 12 днѣвъ. Чого волѣчатись по чужїхъ, коли свои могутъ вась такъ само обслужити. Адресуйте:

SVOBODA,
Box 353, Scranton, Pa.

Фарма на продаж

дуже тано, дїмъ будинки и поле в найлїпшїмъ станї при містї. Близшї інформації у D. Kudlik R. F. D. 62 Colchester, Conn.

Читайте, що каже Дрѣ Ландесъ:

Я маю найбільшу практику въ Сполученихъ Державахъ, Канадѣ, Мексицї и Полуднєвѣй Америцѣ.

Черезъ 20 лѣтъ я лѣчивъ Але сли можешъ бути вилїченїй, я тебе вилїчу Лїчу лишъ мушїнъ. Що небудъ тобѣ долягає Але и вилїчую ихъ. Скажи або напиши менѣ. Вилїчу кождей випадокъ Хоробы нїхура и почокъ. до якого ся возму. Хоробы кровї и шкїри. Если е не до вилїченя не беру ся до него. Утрата памяти. Сли не можешъ бути вилїченїй, скажу тобѣ вѣрнѣ, вилїчу безъ болю, не задержую вѣдъ працѣ.

Що року лїчу тисячѣ людей.

Роблю сотки операцій щоби мѣсяца.

Вилїчу тя дома, сли не можешъ прїйти до мене.


Памятай: Порада особиста або листовна даромъ.

Сли еси хорый зайдї або напиши до

DR. LEONARD LANDES.

140 E. 22nd St. New York, N. Y.

„SVOBODA“
(LIBERTY)
THE RUTHENIAN WEEKLY
published every Thursday
at 209 Linden Str., Scranton, Pa.
JNO. J. ARDAN,
Publisher and Editor.
Terms: Two dollars a year.
Established 1893


Advertising rates furnished
on application.

Entered as second-class matter July 16
1903 at the post office at Scranton, Pa.
under the Act of Congress of March 3,
1879.

„Свобода“
газетный для русского народа в
Америке и орган „Р. Н. Союза“,
выходит по вторнику в Четверг
и пятницу:
В Америке на 12 месяцев... \$ 00
До старого края на 12 месяцев... \$2.00
В Америке на 6 месяцев... \$1.00

Галчане можуть замовляти „Свободу“
через Книгарню Шевченка ул. Театральна
ч. 1, Львів, а російській Українці
через Книгарню „Кіаваком Старини“
Безаківська 14, Київ.

Оплатувати газету треба все-
гда з гори.

Гроші треба посилати вь редістрован-
омь листі, або через експресовий, або
почтовий money order (можна ордер), Mo-
ney order, то є марточку, котру доставите
вдѣл почтара або агента на експресовій
офис, пошлати намі, бо безъ того ми не
можемо грошей доставити.

Адреса:
„SVOBODA“
Box 353,
SCRANTON, PA.

Хто хоче, щобъ его адресъ змі-
няти мусить подати намі, крімъ
нового, такожъ свій старий адресъ.

Чи буде страйк?

Водъ 15-го Лютого тя-
нуть ся переговори мѣжъ
майнерами водъ твердого
угля а компаністами, и ще
до нѣчого не договорились.
Але теперъ наближаєсь вже
часъ, коли питає чи буде
страйкъ або нѣ, мусить пев-
но рѣшитись.

Минулого тыжня зой-
шлись урядники юнійний и
предложили компаністамъ
таке:

Майнери вернуть сей-
часъ до роботи и заклю-
чать зъ компаністами уго-
ду на довгій часъ, если
компаністы 1) підвищать
платню вѣзмъ, що зара-
бляють \$1.00 денно або
менше о 15 процентъ, тимъ
що мають \$1.25 о 12½ пр.,
тимъ що заробляють водъ
\$1.25 до \$1.50 о 10 пр.,
тимъ що заробляють водъ
\$1.50 до \$1.75 о 7½ пр.,
а вѣзмъ другимъ о 5 про-
центъ, або 2) если компа-
ністы згодять ся дати під-
вышку загальну о 10 про-
центъ на тонѣ; ся підвиш-
ка булабъ опѣсела водпо-
вѣдно роздѣлена мѣжъ рѣж-
ныхъ робѣтниківъ черезъ
комісію зложену зъ майне-
ровъ и компаністовъ.

При томъ юнійний уряд-
ники звернули увагу ком-
паністовъ на те, що черезъ
таку підвишку цѣна угля
не піднеслась бы болѣше
якъ о 16 центовъ на тонѣ,
а не о \$1.20, якъ говорять
компаністы; що многі хлоп-
цѣ по брехахъ достають
водъ 50 до 90 центовъ
денно, а старшій люде зъ

родинами водъ \$1.17 до
\$1.75 на день, зъ якихъ
грошей не можуть себе ви-
живити нѣ дати водповѣд-
ного вихованія дѣтямъ,
тимъ болѣше що нѣколи
ще не робили болѣше якъ
225 днѣвъ въ роцѣ, зна-
чить заробляли водъ \$263.-
25 до \$393.75 на роцъ.
Дальше звернули урядни-
ки юніи увагу компані-
стамъ на се, що праця
майнерска дуже небезпеч-
на; въ самѣмъ 1905 роцѣ
було 1,844 нещасныхъ вы-
падковъ, зъ котрыхъ 644
закончились смертію, або
невывѣчимимъ калѣцтвомъ,
що майнерскій околицѣ
повній вдѣвъ и сирѣтъ и
т. и.

Але що компаністовъ то
все обходять? — Они не
приняли жадного зъ тихъ
предложень, помимо того,
що майнери для святого
спокою водкинули всѣ свои
попередній жаданія и дома-
гались лише підвишки.
Компаністы хотять, абы
майнери ишли робити за
ту саму платню що перше,
або щобъ питане підвиш-
ки и полагаджуваня дроб-
ныхъ спорѣвъ розсудила
Арбітраційна Комісія. Се
якѣ крайне слово.

Ввиду того урядники ю-
ніи скликали надзвычайну
конвенцію делегатѣвъ, яка
почала янѣвъ свои засѣда-
ня въ одной зъ судовыхъ
саль въ Скрантонѣ, Па. Ся
конвенція рѣшить, що даль-
ше робити и чи буде
страйкъ або нѣ.

Белибъ компаністы зго-
дились на підвишку, и е-
слибъ майны такъ робили
якъ минулого року, то
майнери достабили о \$6.-
000,000 болѣше платнѣ, якъ
давнѣйше. Та компаністы
кажуть, що буцѣмъ то они
не годій дати сеи підвиш-
ки, безъ підвишеня цѣны
на угля. Кажуть такожъ,
що они заробляють всего
3 процентъ водъ вложено-
го въ майны капіталу. Тим-
часомъ се неправда, а се
видно найлѣпше зъ того,
якъ идуть въ гору цѣны
за удѣлы („стакъ“) въ у-
глевыхъ компаніяхъ. Цѣна
удѣловъ Рединьской ком-
паніи зболѣшила 5 разы
водъ 1898 року; компанія
Ірі, Лігай Валі и Онтеріо
ендъ Вестернъ 4 разы, ком-
панія Лакована потроилась,
а Ді ендъ Ейчъ подвоилась.
Компанія Лакована плати-
ть 20 процентъ дивиден-
ды водъ вложеного капіталу.
Зѣ всего дотеперѣшно-
го поступованя компані-
стовъ видно, що они хо-
чуть страйку, роблять при-
готованія до зломаня юніи
а денегде, сли вѣрнати га-
зетамъ, почали вже роботу.
Примѣромъ въ околиці Та-
маквы робить бреха No. 6;
Гейзелтону Hazleton Shaft
mine; Патсвилъ, Гудъ
Спрингъ майна; Скрантону
6 брехъ комп. Лакована,
4 Ірі, и двѣ Ді ендъ Ейчъ
на Грасахъ и въ Джерменъ.
Чи всѣ тѣ вѣсти правдиві,
чи може компанія такъ
лише хвалить ся, напевно
не знати, певна однакъ
рѣчь, що сли буде заря-
джений страйкъ, компанія
будуть старатись его зло-
мати.

Вже теперъ спрово-
джують всюды державну
поліцію, а въ Мт. Кармель
пришло мѣжъ поліцією а
страйкарами до битвы, въ
якой 3 страйкарѣвъ ране-
но смертельно а многихъ
легче.

Имена смертельно ране-
ныхъ: Л. Вилсонъ, Р. Ми-
зеревичъ и С. Вабоковскій.
Легче ранені: (прострѣ-
леній руки або ноги):
М. Матерничъ, В. Па-
паръ, М. Сунтеліусъ, М.
Ялицкій, С. Раковскій, Т.
Шабильскій, Р. Гібсонъ,
полисемень; панѣ Голдсмитъ,
жѣнка купця, пострѣлена
крѣзь вѣкно въ власной
хатѣ. Кромѣ сего ранено
многихъ страйкерѣвъ легче
и кількохъ полісеменѣвъ до-
стало по головахъ камѣнемъ.

Весь клопотъ пошовъ зъ
того, що страйкарѣ мину-
лого Суботы „бадрували“
скебѣвъ, якѣ роблять въ
Сейрѣ майнѣ, що належить
до лігайской компаніи. Ком-
панія возвала шерифа о
помѣчь а той спровадивъ
въ Понедѣлокъ державну
поліцію. (Державну полі-
цію установивъ минулого
року пенсильвенійскій соймъ
для выгоды компаністовъ,
котрий въ минувыхъ страй-
кахъ послугувались при-
ватною поліцією и вой-
скомъ). Коли поліцаѣ прий-
шли до Мт. Кармель, въ
жадномъ готелю не хотѣли
дати имъ ѣсти, а страйка-
рѣ зібраний коло готелю
почали ихъ ганьбити, де-
хто и каменемъ кинувъ.
Опѣсела поліція помаширу-
вала до Сейрѣ брехи а тов-
па за нею. І ось въ доро-
зѣ хтось кинувъ каменемъ,
на що поліція дала 3 стрѣ-
лы. Народъ сильно заво-
рушений.

Всюды компаністы спрово-
джують такожъ ске-
бѣвъ, бѣда однакъ, що
и зѣ скебами не такъ лег-
ко дати раду. Въ Форестъ
Ситі, Па. компанія Гил-
сайдъ Кольт ендъ Айронъ
Ко. спровадила 50 скебѣвъ.
Але стало ся, що заразъ
першого дня при роботѣ
вѣило одного скеба. Тодѣ
скебы застрайкували и жа-
дали по \$6.00 на день.
Компанія на се не згоди-
лась и скебы опустили
роботу.

Що буде дальше, пока-
же недалека будучность.

Въ дистрикѣтѣ Клірфилдъ,
Па., де мякче углѣ, не прий-
шло до порозумѣня мѣжъ
майнерами а компаністами,
тому готовъ выбухнути
страйкъ, въ якомъ взяло
бы участь 35.000 майне-
ровъ.

**Людска кровця
не водиця, проливати
не годить ся.**

Такъ сѣпіває наша народ-
на пісня. Та не такъ дума-
ють капіталісты. Є міжъ ни-
ми такі, що хоч „дуже на-
божні“, дають на церкви,
на місії и таке инше, а од-
накъ не вагають ся мордува-
ти людий (розуміє ся не
самі, своїми білими ручка-
ми, а черезъ плаченихъ посі-
пакъ) — если сего вимагає
іхъ бизнес. Що такъ справді
є, досить нагадати давній

подіи якъ, страйкъ в Гомстедъ,
в Пулмен, різню в Лати-
мер, убійства підчас послѣ-
дного страйку углевого, а
и те що сталося Вандер та
Мт. Кармель. Всюды поги-
нули в тихъ „випадкахъ“ ро-
бітники зъ рукъ наймитѣвъ ком-
панічнихъ и за те лише, що
домогались ліпшого обхо-
дження, ліпшихъ услівій пра-
ці, або болѣшої платні, аби
могли прокормити себе и
свої родини.

Але убивати робітника
стріляючи в него наче в
звѣрину, хоч би и не лич-
но а черезъ другого, якось
неприємно, подумали собі
компаністы. Вправді суди
ніколи ще не засудили за
таке мордоване ні іхъ, ні іхъ
наймитѣвъ, але всежъ робітни-
цѣ газети про се напишуть,
ну тай Америка вільний
край, рівне право для всіхъ!
Словомъ неприємно. Чи не
ліпше було, аби зробити
се приличнѣйше: приміромъ,
щоби суд засудивъ небеспе-
чныхъ імъ робітниківъ на
смерть, кат повісивъ — а о-
ни, компаністы, осталибъ чи-
стими... Якъ подумали такъ
и зробили недавно тому на
Вестахъ, але щоби наші чи-
татѣ мали яснѣйше понятие
о цілій сій подіи, розкаже-
мо трохи докладнѣйше.

Що компаністамъ не в
смак, коли робітники орга-
нізують ся, се кождий знає.
Та ще гірше не люблять
они, коли робітники орга-
нізують ся в сѣвѣдому гро-
маду, юнію, якої цілею не
лише вибороти від часу до
часу кількцентову підвиш-
ку, а вибрати своїхъ послѣв,
які опісела відобралибъ відъ
компаністѣвъ майни и усі бо-
гацтва и передали іхъ на ко-
ристь всему народови. От-
же така робітничая юнія за-
сновалась 13 літъ тому на-
задъ (1893 р.) на Вестахъ и
звесь она Western Federa-
tion of Miners. Розуміє ся,
що така юнія була солею
в очахъ компаністамъ и они
заразъ від самого початку
хотѣли єї знищити, але се
імъ ніякъ не вдавалось. Про-
тивно, юнія зискувала чимъ
разъ болѣше на силі, а ком-
паністамъ наробила не мало
хлопоту. Першій страйкъ
выграла ся юнія W. F. of
M. в Sipple Creek, Colo.
1894 році. Компаністы му-
сили згодитись на 8 годи-
ний день праці и платити
робітникамъ не менше \$3.00
на день. Другий страйкъ в
Ледвил, Кол. выграла юнія
лише в части. Дальше слѣ-
дувавъ страйкъ в Сюенгъ D'A-
lene, Айдаго, 1899 року,
підчасъ котрого губернѣр
Стайненбергъ арештувавъ май-
нерѣвъ, мордувавъ и вивозивъ
десятками. 1904 року ви-
бухъ другий страйкъ в тімъ
самімъ місці и в часі того
страйку компаністы и по-
слухні імъ власти поводи-
лись зѣ страйкарами просто
по звѣрски, не вважаючи
на жадну приличність ні
закона. У всіхъ тихъ страй-
кахъ грошеву и моральну
підмогу давала страйкерамъ
юнія Western Federation of
Miners. Тому то компаністы
злучеві в Mine Owner's As-
sociation за всяку ціну хо-
тіли знищити ненавистну
імъ юнію. Щоби знищити
юнію, треба було знищити

єї проводирѣвъ. І ось компа-
ністы стали пускати брех-
ливі вѣсти будімъ то уряд-
ники Western Federation of
Miners розбихаки, що по-
мордували деякихъ нелюбихъ
імъ людий и т. п. Але всі ті
вѣсти були такъ явно брех-
ливі, що ніхто не мігъ імъ
повѣрити и они скоро забу-
лись.

Тимчасомъ 30-го Грудня
1905 сталося щось, що дало
компаністамъ притоку назадъ
відновити іхъ давній оскарже-
ня супроти урядниківъ Wes.
Fed. of Miners. Згаданого
дня вечеромъ, бувшій го-
вернеръ Стайненбергъ, згинувъ
відъ бомби коло своєї хати.
Бомба була підложена в сей
спѣсѣб, що вінъ отвираючи
фіртку, мусѣвъ єї натиснути
— и она вибухла. Стайнен-
бергъ умер в кількохъ годинъ.
Правдоподобно пімстивъ ся
на імъ котрийсь зъ майне-
рѣвъ, що потерпѣвъ відъ говѣр-
нера в часі послѣднього
страйку, але компаністы,
побачили в сій подіи нову
нагоду знищити юнійныхъ
урядниківъ а зъ ними и юні-
ю.

Зійшлись на раду, наня-
ли фальшивихъ сѣвѣдківъ и дня
17-го Лютого заарештували
в Колоредо: Моера, предсе-
дателя West. Feder. of Mi-
ners, секретара-касiera то-
їжъ організації, Гейвуда, був-
шого урядника Петібовна
и ще одного, Ст. Джана. У-
сіхъ іхъ вивезли сейчасъ спе-
ціальнимъ потягомъ до иншо-
го стейту, до Айдаго, и не
хотѣли іхъ випустити за по-
рукою. Закидають імъ за-
мордоване бувшого говѣр-
нера Стайненберга и много
иншихъ убійствъ. Кромі сего
розпустили ріжні фальшиві
поголовски на 4 увязненихъ
по всіхъ капіталістичныхъ ча-
сописяхъ и уживають всіхъ
своихъ впливівъ, аби судъ за-
судивъ увязненихъ на смерть.

Всі робітничі часописи и
люде, котрі знають близше
увязненихъ, твердятъ, що
всі они невинні. Невинністьъ
увязненихъ докаже и те, що
ціле оскаржене опираєсь на
зизнаняхъ якогось волюцѣгъ
Орчарда, який бувъ колись
членомъ W. F. of M. и ко-
трий будімъ то всьо знає и
все теперъ висѣпівавъ, и на
зизнаняхъ детектива Мек-
Парленда, Айриша, чолові-
ка безъ совѣсти, що знаний
зі свого брехунства и кри-
мінальныхъ „зделокъ“.

Але що се все значить
для властей, які всі в ру-
кахъ компаністѣвъ? Они вже
теперъ поступають зъ увяз-
неними такъ, якъ колись вина
була імъ доказана и іхъ засу-
джено на смерть. Приміромъ,
держали іхъ в осѣбнихъ це-
ляхъ, не позваляли імъ писа-
ти лишъ разъ на 2 тижні и
таке инше. Тому робітники
взагалі, а соціалісты особ-
ливо, дуже занепокоїлись
сею справою и провадять
широченную агітацію, аби
загалъ мігъ довідатись якъ
справді річи стоять. Крімъ
того наняли найліпшихъ а-
двокатѣвъ для оборони увяз-
ненихъ и збирають гроші на
кошти процесу. Доси зі-
брано на сю ціль чверть
мільона долларѣвъ, зъ чого ю-
нія United Mine Workers
дала лише 5,000 долларѣвъ, а
сподіють ся зібрати около

мільона долларѣвъ. Такої суми
гроша потреба, аби опла-
тити не лише кошти обо-
рони, але и кошти ріжнихъ
вѣтъ та мітингівъ, які відбу-
вають ся в сій справі аби
прослѣдити справу докладно
и і довести до того, аби
винні були покарані.

Найболѣшій мітингъ відбу-
лись або ще відбудуть ся
сего тижня, особливо 1-го
Мая, в день всесвітнього
робітничого съѣзта.

Треба сподіватись, що
наміръ компаністѣвъ „прилич-
но“ замордувати проводи-
рѣвъ робітничої організації
Western Federation of Mi-
ners не вдасть ся, а робіт-
никамъ відкріє очі, з'єднає
іхъ и поведе до побѣди.

**Про потреби
народноѣ осѣвити
на Україні.**

„Рідний Край.“ в 11 ча-
слі з 1 цѣвѣтня с. р. пише
такъ про потреби народноѣ
осѣвити на Україні.

Тільки широкі реформи
усього нашого жатя куль-
турного, громадського, по-
літичного и економічного
можуть видічати ті боляч-
ки, які виявлялись у насъ
за останні роки, а середъ
сихъ реформъ — реформа на-
родноѣ осѣвити повинна зай-
мати перше місце.

Про народню темноту,
про велику шкоду и втра-
ти відъ того писали такъ ба-
гато, що здаєть ся не вартъ
зупинятись на сьому и до-
водити, яка у насъ темнота,
порівняючи зъ другими дер-
жавама Західної Европи.

Зъ Петербурга прийшла
звѣстка, що міністеръ народ-
ноѣ осѣвити ставить рішу-
че питане, щобъ не жалю-
чи грошей, добитись того,
щобъ усі були хоч грамотні,
щобъ уміли читати и писа-
ти, и взагалі були болѣшъ
осѣвичені.

Для такого великого діла
міністерство скликає ра-
ду, де будуть представни-
ки ріжнихъ громадськихъ ін-
ституцій, се-б то земствъ,
городівъ, просѣвітнихъ това-
риствъ, універзитетівъ и ин-
ше.

Такимъ чиномъ велике пи-
тане народноѣ осѣвити ви-
йде потрохи на шляхъ гро-
мадської роботи. Теперъ су-
спільністьъ повинна дати
відповідні поради, повинна
допомогти виробити усі за-
соби; щобъ якъ найкраще за-
вести справжню народню
осѣвиту, відповідну усьому
життю, усімъ потребамъ усіхъ
народівъ, зъ якихъ складаєть
ся російська держава. Зро-
зуміло, що, при такихъ за-
ходахъ, на тихъ, що будуть
закликані до міністерства,
буде велика відвічальністьъ
передъ усімъ народомъ за те,
які вони дадуть поради,
які потреби и бажаня на-
роду будуть вони заявляти.

Отъ черезъ що заразъ треба
докладно зъ усіхъ боківъ обго-
ворити сучасний станъ и по-
треби народноѣ осѣвити для
усіхъ краївъ и усіхъ народівъ
держави — бо тамъ в однімъ
місті будуть сі питання рі-
шатись для усіхъ...

*) Український тижневникъ, що
виходить в Полтаві (в російській
Україні.)

На протязі 250 років уряд уживав усякі заходи, щоб Україна цілком втратила свою політичну, громадську й культурну самостійність.

Уже в кінці 18 віку і на чатку 19 по всій Україні були заведені ті-ж самі порядки, ті-ж самі інституції, що і в Московщині.

Українська козака старшина, одержавши відповідні права й привілеї, стала цілком російським дворянством. Поруч з сим заводився російські школи з московською мовою. Прошло ще небагато часу і можна було сказати, що український народ, не маючи своєї національної школи, цілком загубив свою національну інтелігенцію... Хоча під впливом загально-славянського відродження з кінця 18 віку розпочинається життя нової української літератури, але-ж усі обставини життя, заборони, які скінчилися виданням звісно-

го важкого для українського слова закону 76 року — все се зупинило широкий розвій українських духовних сил. Школа, яка б перша повинна була розгорнути ці сили, була чужою, не рідною, не національною українською. Яке-ж має велике значіння народня національна школа, се добре виявили всебітньо відомі педагоги учителі, як Амос-Каменський, Гримм, Дістервег, Ушинський, Потебня і інші.

От через що тепер, коли до політично-громадського життя закликаєт ся увесь народ, коли він повинен брати на себе відповідальну роботу в політичному житті держави, і освіта й розвій його народних сил ставить ся на перше місце — треба рішуче постановити питання, яку школу повинен мати український народ?

На се питання повинна бути рішуча відповідь: кожна окрема людина, тим більше кожний народ має загально людське право розвивати свої природні національні сили, має право вчитись в своїй національній школі. Через те українському 30 мільйонному народові треба дати українську школу, книжку, часопис і освіту взагалі.

Поруч з сим треба вчити його й в російській мові, яка має значіння для загального життя й справ усеї держави.

Коли ми обернемося до різних постанов, резолюцій, які були зроблені за останній рік різними з'їздами, зібраннями професорів, письменників, земських і городських діячів — ми побачимо, що національному питанню, національному розвою і освіті надає ся велике значіння для широкого розвою сил усіх народів в Росії і всеї держави взагалі.

Так само різні зібрання на Україні рішучо признавали велику потребу для Українців національної української школи і освіти. Довсить пригадати постанови Полтавського губернського з'їзду учителів і ді-

ячів народної освіти, який відбув ся 21 листопада і 6 грудня 1905 року. Постанови ці, одноголосно ухвалені з'їздом, ось які:

1) Для українського народу на Україні народня школа повинна бути українською, себ то викладава мовою повинна бути українська. Шкільні програми має ся виробити нові, при чому, московська мова має ся викладати окремо.

2) Зараз потрібно ужити усі засоби, щоб були виготовлені книжки для учня, які б і по мові і по змісту відповідали такій школі.

3) Для дітей підлітків обов'язково треба давати відповідні часописи.

4) Зараз же потрібно завести для учителів і учительок лекції української мови, історії української літератури і історії України.

5) По тих висших школах на Україні, які приготувляють учителів для народу (інститути, семінарії і інші) повинні також бути заведені науки, які ухвалені в 4 пункті.

6) Зараз же треба дати шкільним бібліотекам більш українських книжок ліпших письменників.

7) Старатись, щоб по університетах — Київським, Харківським і Одеським читались також самі науки, а також була відчинена катедра української етнографії і її історії.

Отсі бажання, — кінчать «Рідний Край» — отсі постанови треба б мати на увазі усім тим, що будуть закликані до міністерства освіти, коли їм прийде ся обговорювати потреби українського народу.

Російська „конституція“.

Російські часописи урядові в Петербурзі оголосили новий основний закон російської держави, який мають на будуче в Росії обов'язувати і котрий, якъ заповіджено, російській парламент не може змінити, хіба що узнаєт ся за конечне Сенатъ, а царь на се пристане. Є се нова російська „конституція“. Ся „конституція“ складаєт ся з 70 артикулів і містить в собі різні принципи, які устанавляють права царя, правительства и парламенту. Оперта вона є на зв'язномъ маніфесті царя з 18 Жовтня 1905 р., в котрому царь заповівъ скликати парламенту и надати політичних свобод. Та сей маніфестъ обложено тепер такими кручками и застереженнями, що о якійсь правдивій конституції и справді політичних свобод не може бути й мови. Ті постанови застерігають передовсімъ не обмежену власть царя надъ войскомъ и надають йому безперечне право виводити войну, не потребуючи питати о се дозволу парламенту. Дальше признають царя необмежене право запроваджува-

ти в мѣстахъ, округахъ и цѣлыхъ провинціяхъ станъ облоги — також не потребуючи питатись парламенту о згоду на се. Крім сего признають ему право зносити вь провинціяхъ цивільні права и запроваджувати войскові суды, котрі можуть такъ довго тривати, поки сего собі царь забажає. Може також царь каждой хвилі розвязати парламентъ и не розписувати рівночасно новихъ виборівъ. За все те жадень міністеръ не є вольчатый — хочъ они то представляють цареві „потребу“ запровадження всѣхъ тихъ ограничень свободы и на ихъ пропозицію царь все те заряджує. Приписуєть водмавляють дальше парламентови контролю надъ доходами зъ горюваного монополю, котрий приносить державі річно до 500 міль. рублівъ чистого доходу, черезъ що правительство може робити собі зъ тими грошми що захоче. Дальше не позволяють зменшувати цареві и его родині річно платівъ, и мѣшати ся до выдатковъ на різній зарядження военні и адміністрація.

Оголошене сей „конституція“ викликало мѣжъ російскою суспільністю загальне обуренє и російські часописи, выступаючи проти неї, однодушно заявляють, що єї російська суспільність ніколи не може прийняти и визнають усѣхъ до опору їй. Бо все вь чѣмъ власне лежить сила кожного парламенту, все то водобрано Государственной Думѣ и полишено на дальше при царѣ. Неводвѣчалность міністрівъ передъ Думою, рівнає ся задержанню на дальше самодержавія — и царь зъ его неводвѣчалными міністрами може собі дальше такъ саморядити, якъ рядивъ дотепер. Государственная Дума не може ні коли згодити ся на таке обмеженє єї правъ и она мусить выповѣсти войну урядови а уся суспільность мусить усѣма силами перти єї.

Оголошене повисом „конституція“ розпочинає нову остру борбу російскою суспільности зъ урядомъ, дальшій тягъ революції, дальшій проливъ крови — ажъ поки воля таки незападує надъ неволею.

На Боевий Фонд в Галичині

зложили:

I) На руки ред. „Свободи“:

1) 3 Vancouver, Канада \$4.00, з такою допискою:

Прислаємо на Ваші руки по \$1.00 на Боевий Фонд в Галичині з тим застереженням, аби ті гроші були розділені на різно між всі три українські партії в Галичині, бо всі три вони мають свою вартість, хоть і поступають відмінними дорогами.

Мирослав Стечишин, Григорій Бегар, В. Сиротюк, Мих. Стечишин.

2) 3 Providence, R. I. Для радикальної партії Ів. Прегон \$5.00.

3) В California, Pa. зібрав Д. Кира \$4.50.

По 50 цнт.: Даниїл Кира, Іван Піхота, Федько Свідрак, Семан Гнєляньський, Федько Дмитрів.

По 25 цнт.: Антін Командовський, Миколай Бибель, Василь Романик, Іван Біго, Теодор Борис, Федько Свідрак, Максим Гоць.

Теодор Гут 15 цнт.
Кость Робовський 10 цнт.

4) 3 Brooklyn, N. Y. \$4.25
Михайл Микитка 1.25.

По 1 дол.: Дмитро Левицкий, Стефан Сіма, А. Гречух.

5) 3 Toronto, O. Братство св. Йосифа, число в „Соединенію“ 194 2.20.

6) На „Боевий Фонд“ для соціал-демок. партії зложили „Січовики“ з Карнегі, Па.

К. Ц. 5 дол.

По 50 цнт.: Василь Мизик, Андр. Брандєбура, Яцко Гойсан.

По 25 цнт.: Михайло Скрабут, Павло Завинський, Іван Шийка, Матій Вархолак.

Разом \$7.50.

Попередно зложено 177.10

Усього \$202.35

II) На руки Народного Комітету:

1) 3 Derby, Conn.

По 3 дол.: Яцко Дутканич, Алексій Горбаль.

Филип Студент 1.40 дол.

Мартин Пелех 1.25 дол.

Филип Ярош 1.05 дол.

Яким Рогач 75 цнт.

По 60 цнт.: Кость Мацковик, Василь Грєбник.

Сельвестер Сабат 50 цнт.

По 25 цнт.: Текля Воробель, Іван Дзидик, Іван Пастирчак, Іван Феленчак, Кондрат Гаран, Мілько Завидняк, Гриць Мадзік, Осиф Пашко, Михайл Хомик.

Кость Дутканич 10 цнт.

Разом \$14.50

2) 3 Providence, R. I. Михайло Борис зібрав на Боевий Фонд в Галичині, в Taunton, Mass. на Воскрєсеніє Христове: Антін Ізикович 1.00 дол.

По 50 цнт.: Гриць Крохта, Семан Ізикович, Іван Ізикович.

По 25 цнт.: Петро Босак, Василь Кардаш, Іван Саламун, Іван Сосенко, Михайл Гуреш, Іван Порохняк, Никола Стельмах, Іван Прегон, Матрона Жидик, Улья Саламун.

По 10 цнт.: Петро Саламун, Антін Циріт, Єва Суда, Анна Орящак, Антоса Сосенко, і Єва Серняк.

Разом сума \$5.50

3) Збірка Йосифа Цимбали в Бутлер, Па.:

По 1 дол. Михайло Кунь, Андрий Чирнецкий, Гриць Павук.

По 50 цнт.: Йосиф Вовк, Йос. Цимбала і Микола Медвідь.

Разом \$4.50.

4) На вічу в New York в Неділю дня 29. Цвітня 1906, відбувшім ся в справі помочи старому красив, зложили на боевий фонд \$82.65 слїдуючі патріоти і патріотки:

По 10 дол.: о. Чаплинський, Велигорський.

По 5 дол.: о. Струтинський, Ард. Хромовський, Іван Слободан.

По 2 дол.: Мих. Сивик, Юліан Луцїв, Гавр. Оленчук, пані Анна Беньковська.

По 1 дол.: Конрад Наконечний, Ник. Кароль, Мих. Нижнякєвич, Ст. Бурдіян, Ілько Кутер, Грив. Климкович, Ів. Ганашиєвський, Мих. Дикон, Ів. Білограм, Гр. Піртко, Сем. Бригадир, Ів. Шашкевич, Мих. Воронка, Ос. Шевчук, Ів. Кульчицкий, Павло Зятик, Дан. Павлик, пані Ольга Бучецька, Михайла Яхнічка, Мирон Гундич, Дмитро Подзуский, Ів. Драган, Яків Корнат,

Марцель Шевчянский, Павло Максимович, Гр. Стоякевич, Мих. Тарнавський.

Он. Федорович 95 цнт.

Пані Параска Серединська 70 ц

По 50 цнт.: Ант. Шеремета, Ос. Нижнякєвич, Дм. Мілян, Яр. Ваняцкий, пані Анна Новак, Анастасія Новак, Гр. Молос, Фед. Скоччялєс, Н. Басараб, Тимко Басараб, Дм. Паламар, Ром. Беца, Андр. Сокол, Іван Сокол, Дм. Савчанський, пані Текля Засипка, Іванна Андрухів.

По 25 цнт.: Н. Ференцович, Мих. Цизак, Он. Будник, Н. Станько, Теод. Тернопольський, Мих. Виговид, Ол. Темніцкий, пані Анастасія Павливец, Кат. Станько, Кат. Новак.

Разом \$82.65.

Попередно зложено 125.75

Усього \$232.90

Страйковий рух в Австрії.

Австрійське міністерство торговлі оголосило статистику нецорозумнѣ мѣжъ робітниками а підприємцями, які лучались за 1905 р. вь Австрії и які кінчили ся страйками. На підставі выказівъ статистичного Уряду Прагѣ при томъ-же міністерствѣ сей страйковий рухъ представляєт ся такъ. Всѣхъ страйковъ за р. 1905 вь Австрії було 660 а припадали они на 2 тис. 610 підприємствъ. Зъ усѣхъ 136 тис. 503 робітниківъ, що працювали вь тихъ підприємствахъ — страйкувало 89 тис. 185 т. є. 65 процентъ. Після поодинокихъ краївъ, найбільше число страйковъ припало на Австрію низшу — 259 страйковъ; водтакъ идуть: Чехія зъ 167 страйками, Моравія зъ 69 страйками, Галичина зъ 37 (страйкуючихъ 12 тис. 109), Сирія — 25 стр. и т. д. Пересѣчно на оденъ страйкъ припадало 130 страйкуючихъ робітниківъ. Найбільше страйковъ припало на весну, бо 227, найменше на зиму — 65. Якъ головні причини страйковъ подає статистичний Урядъ: Невдоволенє зъ платівъ и довгий часъ працѣ. Борба о підвищенє платівъ викликала 450 страйковъ а страйкували 74 тис. 192 робітниківъ. О скороченє часу працѣ було 212 страйковъ зъ 38 тис. 720 страйкуючими. На иншій причини припало разомъ 361 страйковъ зъ 57 тис. 52 страйкуючими. Повну побѣду воднесли страйкуючі вь 139 страйкахъ, частину вь 227, — програли вь 167 а вь 58 страйкахъ высѣдъ незнаний. Взагалі страйки більшій, добре з'організований и веденій фаховими організаціями кінчили ся все побѣдою страйкуючихъ. За те страйки незорганізувані все програвали.

В „Правдѣ“ з дня 15-го апріля пише редактор тої часописи, що я належу до польского комітету в Нью Йорку, урядуючого празникъ маніфестаційний против кнута московского і що Ньюйорські Русини під моїмъ проводомъ мають зяти участь в тімъ празнику. Дальше пише, що я вступивъ недавно до „Руского

Народного Союзу“ тільки dlatego, що хочу руновати ва секретаря.

Симъ заявляю, що обі повисші відомости подані „Правдою“ суть підлою та безличною брехнею. Я до жадного польского товариства ані комітету, якъ довго переживаю на американській землі, не належав і не належу, а о празнованню польского дня ніч не знаю.

Що до другої відомости, будьто би я руновав на секретаря Союзу, якъ чоловікъ чести не думаю навіть оправдувати ся. Видно редактор „Правды“ думав, що я належу до его банди і потрафлю одної днини перекинутись з чоловіка в скота, і найневинніше під кимсь рити. Заразомъ оświadчаю, що хотіли заряд „Союзу“ посаду секретаря мені пропонував, прийняти єї під жаднимъ услівємъ не жігбим, задля браку часу і великого занятя в своїй канцелярії і домі банковимъ.

А. Хромовський.

Вулканъ Безувъ, що недавно наробивъ тільки шкоды, заливаючи ливою и засипуючи попеломъ всѣ доколичей села и мѣсточка, сильно змінивъ теперъ, по выбуху, свій видъ. Отворъ вулкана, що передъ выбухомъ бувъ вь простій лѣвѣ на 100 стѣпъ великій, теперъ побольшивъ ся на 9 тис. стѣпъ, але рівночасно обнизивъ ся майже на 800 стѣпъ. Професоръ Mattenci, що оглядавъ теперъ сей отворъ, каже, що вулканъ має вже характеръ більше вулкану „вымирающего“, то є, що не выкидає вже більшій камѣнівъ, якъ передъ тимъ и є вже менше небезпечений.

ХОЧЕ ПИСАТИ ПРАВДУ!

П. Л. Минарєкъ, бизнесменъ зъ Кортисъ Бей, Мд. пише до Тринера таке письмо: Родина часто на мене налягала, аби я написавъ вамъ про себе. Черезъ повний три роки бувъ я дуже хоропитий, блѣдий — ніколи не чувъ я себе добре. Вкѣнци мусѣвъ я ити до шпиталю и уживати всѣлякихъ лѣківъ. Але менѣ не полѣпшалось. Вкѣнци на пораду одного знакомого ставъ я уживати Тринера Лѣчнице Горке Вино и мушу признати, що не мало здивувавъ мене скорий наслѣдокъ такого уживаня, бо вже по першихъ флашкахъ стало менѣ лѣпше, а днесъ чую ся зовсѣмъ здоровимъ и сильнимъ. Уживаю однакъ сего вина и дальше и поручаю его всѣмъ знакомимъ, бо оно удержує чоловіка при здоровлю и силѣ. — П. Минарєкъ пише правду, бо нема лѣжу, який вь тѣлесной хоробѣ дѣлавъ бы такъ добре, якъ Тринера Лѣчнице Горке Вино. Кожда родина повинна бы мати єго вѣдома и уживати скоро лише котрий членъ родини хорый.

Продають по всѣхъ аптекахъ.

Jos. Triner, 799 So. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Потреба робітниківъ на фарми. Робота триває 7 до 8 місяцівъ. Добра платня. Голоситись до:

R. S. Wyckoff,

Jasper, N. Y.

Надіслане.

В „Правдѣ“ з дня 15-го апріля пише редактор тої часописи, що я належу до польского комітету в Нью Йорку, урядуючого празникъ маніфестаційний против кнута московского і що Ньюйорські Русини під моїмъ проводомъ мають зяти участь в тімъ празнику. Дальше пише, що я вступивъ недавно до „Руского

того числа припадає на шпиталі, а около однієї четвертої на заведення для сиріт та дітей. З кінцем 1904 року в тих заведеннях було 284,362 осіб. На 100,000 жителів пересічно 347 осіб дістало підмоги в добродійних інституціях, а протягом минулого року при було 2,509 нових осіб по требуючих помочи.

Більше як 28 міл. дол. йде річно на шпиталі, а на дома для сиріт около 10 міл. дол. річно. З цілого числа тих добродійних заведень 2,359 є удержувані приватними добродійними товариствами; 1,363 удержують релігійні товариства і церкви, а 485 удержують: держава, стейти, міста. Найбільше число добродійних заведень має Нью Йорк, бо 657. Відтак приходить Пенсильвенія з 409, а Масахусетс має 305.

ЯК СПЛЯТЬ ЗВІРЯТА?

Осел та мул, слонів і кінь і інші того рода звірята сплять стоячи. Птаці по найбільшій часті сплять на одній нозі, або збивають ся в одну купу, так як дикі півні в Північній Америці. Раби сплять на дві води, сон їх не триває однак довго, бо мусять підпирати на поверхню води, щоби витягнути в себе свіжого воздуха. Очей они, як звісно, віколи не замикають. Верблюди, коли спить, лежать на землі на боці, а шия в него витягнена наперед. Олені, коли сплять, кладуть ся оден коло другого. Кінь звиває ся в клуб, часом витягає ноги. Медвідь, лис, вовк, пес, до сну звивають ся в клубок. Так само сплять миш і щур. Вужі сплять скручені в колесо з вітворенням пискот. Многі малі сплять сидючи. Найбільше сну живає чоловік, і чоловікові сон потрібний до здоровля, коли у звірять, передовсім домашних, не так сон, як відпочинок в спокою потрібний до скріплення сил.

ЯК ШАНУВАТИ СВОІ ОЧІ?

Кілька правил, щоби заховати бистроту та силу очей:

Не читай при світлі від огня в печі.

Не диви ся ніколи на світло від лампи чи газу, не заслонене умброю.

Не читай ані не працюй при слабім, недостаточнім освітленю, де треба напружати зір, щоби добре видіти.

Уважай, коли миєш ся, щоби мило не дістало ся до ока.

Уважай, щоби жадна масть або олій, що уживаєш на лице, не дістало ся до ока.

Змивай повіки теплою водою.

Хто заховує тих кілька правил, той певно до пізної старости буде тішив ся добрим зором.

ЧИ РІД ЛЮДСКИЙ ВИМИРАЄ?

Статистика Злучених Держав подає досить низький приріст людности через

уродина. Еміграція тут не входить в рахунок. Підхопили се деякі часописи і почали писати статі на тему що коли границі Америки зістануть замкнені для емігрантів, людність Америки зменшиться. Однак ті часописи що так писали дуже помиляють ся, а то тому, що много родичів зовсім не подає урядови до відомости про народина дитини, коли з другої сторони кожда смерть є як найдокладнійше занотована. Приміром, при списі мешканців в Чикаго начислено трилітніх дітей 146,417, під час коли за ті три роки донесено урядови лиш про 84,422 новонароджених дітей. Отже більше як 60,000 випадків народин не було донесених урядови. Взагалі можна сказати, що на 100 уродин лиш 60 є замельдованих урядови. Если би оперти ся лиш на дані статистичні, котрі, як вистеказано не зовсім суть точні, то побачимо, що Америка далеко менше як кожда друга держава є наражена на вимерте. Если порівнаємо, кілько дітей в Америці родить ся, а кілько людей

умирає, взявши пересічно на тисяч з таким числом других держав, то побачимо ось що: В Злучених Державах родить ся 35, вмирає 17; в Англії род. 30, вмир. 18; в Австрії родить ся 37, вмирає 27; в Німеччині родить ся 36 і вмир. 22; у Франції род. 22, вмир. 21; в Італії род. 35, вмир. 24. З того зіставлення бачимо, найбільший приріст людности є в Злучених Державах, де число жителів за 50 літ майже подвоює ся, зате на вимерте засуджена є Франція де приріст на тисяч жителів виводить лиш оден.

— Випишіть ся до „Читальні“. Лише 1.50 дол. на рік. За ті гроші буде доставати одну цікаву книжочку кожного місяця. Адресуйте: CZYTALNIA, Box 353, Scranton, Pa.

ДОКТОР ВІД ЗУБІВ
говорить по руски, польски, німечки, англійски
DR. M. S. BRESCH 14-209 Washington Ave., Scranton, Pa.

Кождий Русин повинен мати Історію Руси
Кто прише 1 дол. получит „Історію Руси“ и Календарь.
Адреса: D. Saley 901 Stratford Ave., Bridgeport, Conn.

„Ukrainische Rundschau“
виходить що місяця у Відні. Адреса: Wien XVIII, Saltergasse 34. Передплата на рік до Америки: \$1.50 Редактор: Володимир Кушнір.

„Гайдамаки“
політична часопись. Виходить що тижня, ві Второк, у Львові. Передплата: на рік 2 дол., на пів року 1 дол. Адреса Редакції: Львів, ул. Куркова 5. Редактор: Михайло Петрипкий.

„Наша Мысль“
еженедільний, ілюстрований, научний и літературний журнал. Петербург. Літвий, 60, кв. 9. В журналі приймають участие М. Горький, Скиталець, Е. Чириков и др.
В журналі публікують ся: 1) Статті передовиці; 2) Статті по вопросам научного социализма; 3) Очерки борьбы и жизни русского и западно-европейского пролетариата и крестьянства; 4) Портреты и биографии выдающихся политических деятелей; 5) Статті по вопросам текущей политики; 6) Беллетристика (рассказы, стихотворения и т. п.); 7) Литературные беседы с читателями; 8) Беглые заметки; 9) Очерки общественной жизни страны (внутреннее обозрение); 10) Очерки провинциальной жизни; 11) Корреспонденция; 12) Очерки профессионального движения; 13) Из жизни политических партий; 14) Библиография.
Вышли в свет номера: 1—2, 3—4 и 5. Условия подписки: Сл пересилкою в Америку Соед. Шт. и Канаду на год 1 дол. 15 цнт. на полгода 60 центов. Редактор-издатель И. Львов. Ответственный редактор А. Циммермань.

ЖЕЛІЗНИЦЯ ЛОРЕЛ ЛАЙН
Трені виходять зі Скрантон в будні від 1-ої до 6-ої рано що година, і від 6-ої рано до 12 вночі що 20 минут. В Неделю виходять трен від 1-ої рано до 7-ої години, а від 7-ої рано до 12-ої 3-ої години що 30 минут. Від 3-ої до 6-ої години трен виходять що 10 минут. Ло Вилгелб-рі їде трен всего 41 минут і експресовий, що виходить зі Скрантон (прім Нейлз) о 4.36, 8.16 і 10.36 рано і 2.16, 4.36 пополудни їде лиш 33 минут. Наші парі їдуть до Нейлз Парку і Чі-терборг. Ма перевозимо також пакунки.
B. F. WYLY, Jr. traffic manager.
Scranton Pa.

Даремні Фарми!
Хочеш довідатись про край де уряд дає новим поселенцям найгарнішу землю товстим даром, про край де 100,000 Русинам тепер добре поводить ся.
Великий Канадійський Північний Захід.
Сли так, то не занедбай послати малу суму, бо лиш \$1 як річну предплату на одинокую руску часопись в Канаді, часопись яка що тижня переповнена фактами про поступ сего краю, особливо між Русинами там поселенцями.
Канадійський Фармер
P. O. Box 82, Winnipeg, Can.

Руска Кольонія!
130,000 акрів найліпшої землі на продаж недалеко Грінвил, Мисурі, повітового міста в повіті Вейн — за 5 до 12 доларів акер. Платити: третина в гори, решта на місячні або річні сплати, котрі можуть тривати так довго як хочеш. Земля дуже добра, родить ся все, що посієш, крім сего лежить вараз при желізниці. Дуже здорове підсонє, вода і найвигодніше получене желізниче. Наша Компанія має оден мільон доларів капіталу і провадить бизнес вже 19 літ; має свою власну желізницю, трачі, фабрики, веліні майни і другі великі підприємства, є одиноким власником сего землі і є одвічальною. Чистий титул гарантований і дід даєш кождому хто заплатить третину ціни. Над 120 домів для фармерів вже побудовано; домі є мають від 2 до 6 кімнат. Сли осієдеш на кольоні не будеш боятись страйку, або других неспокоїв; фармер, се найбільше незалежний чоловік на світі. Тикет за половину ціни кождого першого і третього Вістріка в році. Звертаємо кошти кольонного білету. Сли хочеш забезпечити собі будучність на старі літа, не трать сего спосібности. Адрес:
International Colonization Agency
Greenville, Mo. 8-19

ДОКТОРЪ ПРАВЪ
Ю ЛІАНЪ ЧУЧКА,
—адвокатъ,—
3 N. Main Str., Wilkes-Barre, Pa.
въ Банку Немета.
P. O. Box 372
6го офіс въ Scranton, Pa. є на 136 Franklin Ave. въ Банку Райхмана. Але до Скрантонъ привиджає толька кождого понеділка и четверга від 6-ої до 8-ої веч.
Всі справи американські в повстає Лютерне в Лякована.
Хто має справу ґрунтову, або хоче відобрати гроші або спадок въ старомъ краю, най удасть ся до адвоката Чуцки, бо вінъ бувъ адвокатомъ въ Галичині.
Всі контракти, правні папери и повномочія.
Sep 06

РЕСТАВРАЦІЯ И КАВЯРНЯ
TROMETER'S
(Трометеръ)
при Редінгс-скотъ депъ в Shamokin, Pa.
Снѣданя, Обѣды, Вечеръ
В кождомъ часѣ можна достати такъ горячъ якъ и зимній перекуски. Потравы прилагодженъ на европейскій способъ, дуже смачно. Услуга солідна. Окремъ кімнати для родити. Найлуцшій вина, пиво, лікеры, горѣлки и всі можливѣ напитки. Цѣна дуже низка.

SOCIALISM is the coming issue in politics. You may be for it or against it, but in either case you need to understand it, and so you need to read **The International Socialist Review**
Ask your newsdealer for it or send 30 cents for a three month's subscription and a copy of Socialism and Farmers. No free copies.
CHARLES H. KERR & COMPANY, Publisher
58 FIFTH AVENUE, CHICAGO

Йосиф Райхман
Баннир
(Зарядця у п. Ів. Немета)
Посилаю гроші до старого краю. Гроші висла-ні через мене доходять до краю за 12 днів.
Моя адвокателька і нота-ріальна Канцелярія вирабляє всілякі контракти, повномочія, заосмотрені потвердженням конзуля.
Не треба забути, що се пер-ший християнський бизнес в Скрантоні, Па.
Мій адрес такий:
136 Franklin Ave.
Scranton, Pa.
Не забудьте на нумер.

Хочете послати повновласть (повномочіє, довѣренность) до Галичини, Росії або Угорщини?
Пишіть до редакції „Свободи“
Виставляємо повновласти з підписами нотаря публичного і австро угорського або російського конзулів.
Адресуйте:
SVOBODA, BOX 353, SCRANTON PA.

Чи чули Вы, що „Свобода“ посилає грошѣ до краю?
Чомуж посилає все ще грошѣ через чужихъ?
Хто пошле до краю через „Свободу“ не менше 50 доларовъ наразѣ, той дістане въ дарунку гарный календарь.
Адресъ:
SVOBODA, BOX 353, SCRANTON, PA.

ЮРІЙ ХИЛЯКЪ,
Агентъ Р. Народного Дому въ Олифантъ, Па. и на околнцяхъ.

Банковий Бизнесъ.
Тутъ можете послати свои грошѣ безпечно а оплата дуже тана.
Также продаю шифкарты на всѣ лінії за ту саму цѣну, що и головній компанія.
Хто хоче дати відложити грошѣ, чи лише на часъ або на процентъ, або въ старомъ краю въ Банку на процентъ, або хоче позичити грошей на добру заруку, най удасть ся до мене.

Офисъ Адвокатскій.
Хто бы хотѣвъ продати або купити собѣ фармы тутъ, або домъ въ старомъ краю продати або купити ґрунтъ, увольнити ся відъ контролѣ войсковой, відъ експірки або асентерунку, най приїде до мого офісу або менѣ напише.
Грошѣ посылайте на money order або Bank Draft на адресу:
GEO. CHYLAK
BOX 368, OLYPHANT, PA.
Въ ГОТЕЛЮ ХИЛЯКА найде е всегда свѣже, зимне пиво, импортованій вина и цыгара першої класы.

фармы, фармы!
Если хочете
забезпечити свою будущность
купуйте фармы въ Алябамѣ,
где зимы нема,
где воздухъ легкій и вода здорова.
Тамъ родить ся все, що лишъ въ землю вложите.
Найвысша температура въ лѣтѣ не досягне 95 степенѣвъ, вочи холодній.
Хочете въ пастю свои лѣта прожити и дѣтямъ своимъ оставити красный маетокъ, раздумайте и пишѣть о дальшій поясненія.
Оранже, пичесы, картофля, винницѣ приво-сятъ великій грошѣ.
Акеръ 20 доларовъ на мали сплаты безъ проценту
На жадане дальшій поясненія зашле Вамъ
M. J. Tylavsky,
Charleroi, Pa.

MORRIS FORST & CO.
COR. SECOND AVE. & SMITHFIELD ST., PITTSBURG, PA.
Нас знають в цілій Америці, що ми продаєм ліпшу виску за ту саму ціну як хтонебудь другий в Америці.
Платимо експрес від замовлень вище \$5.00 на весь до Нью Йорку і на захід до Чикаго. На дальші віддалення опускаєм 40 прц. на оплату експресу або фрейту.
Враз з замовленням посилайте готівку в реджістрованім листі або поштовий переказ до Morris Forst & Co., Cor. Second Ave. & Smithfield Str., Pittsburg, Pa.
Пишіть по приватний ціник. Всі мови.
MORRIS FORST & CO.
Cor. Second Ave. & Smithfield Str., Pittsburg, Pa.

фарми в Висконсин
в повітах Кларк, Тейлор, в околиці міст Торі і Познавъ
які Комісія Кольонізаційна Звйонаку Народ. Польского на місці лично оглянула, від многих польских фармерів (яких є там около 1000 родин) всяких інформацій набула і на сій підставі видала урядове справозданє о тих фармах, що ґрунти ті суть для польских фармерів найліпші, бо земля знаменита, підсонє дуже здорове, ціна низька, певність власности загварантована і дуже догідні услія сплати дають всяку гаранцію, що кождий хто там землю купать, може в недалгим часі стати багатим, незалежним чоловіком.
Роблю увагу, що се одинокі землі в Америці, які Комісія Кольонізаційна Звйонаку Н. П. узнала за найліпші для Поляків і сли хто хоче їх купити нехай спішить ся, аби опісля не було за пізно. Землі ті продає і уділяє всяких інформацій, також висилає описи і мапи.
M. DURSKI & CO.
Dep. 11, 285 Armitage Ave., cor. Robey Str., Chicago, Ill.

NIGHT CALL 4854.